

# DOMO



## DOg254M

Handleiding	My Vegetable mixerset
Mode d'emploi	My Vegetable ensemble mixeur
Gebrauchsanleitung	My Vegetable Mixer set
Instruction booklet	My Vegetable mixer set
Manual de instrucciones	My Vegetable set de batidoras
Istruzioni per l'uso	My Vegetable miscelatore
Návod k použití	Sada mixéru se spiralizérem
Návod na použitie	Sada mixéra so spiralizérom



PRODUCT OF **LINEA** 2000



Lees aandachtig alle instructies - bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.  
Lisez attentivement les instructions - gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.  
Lesen Sie genau die Anweisungen - bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere Referenz auf.

Read all instructions carefully - save this instruction manual for future reference.  
Lea detenidamente todas las instrucciones - Conserve este manual para futura referencia.

Leggere con attenzione le istruzioni - conservarle per future consultazioni.  
Před použitím si důkladně přečtěte tento manuál - manuál si uschovejte i pro případ budoucího nahlédnutí.

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento manuál - manuál si uschovajte aj pre prípad budúceho nahliadnutie.

NL	Nederlands	3
FR	Français	11
DE	Deutsch	19
EN	English	27
ES	Español	35
IT	Italiano	43
CZ	Čeština	50
SK	Slovenčina	58

## GARANTIE

Geachte klant,

Al onze producten ondergaan steeds een strenge kwaliteitscontrole, alvorens ze aan je worden aangeboden. Mocht je desondanks toch nog problemen hebben met jouw toestel, dan betreuren wij dit ten zeerste. In dat geval verzoeken wij je contact op te nemen met onze klantendienst.

Onze medewerkers zullen je met plezier verder helpen.



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Maandag – Donderdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 17.00u

Vrijdag : 8.30u – 12.00u en van 13.00u – 16.30u

Dit apparaat heeft een garantietermijn van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Gedurende de garantieperiode zal de distributeur volledige verantwoording op zich nemen voor gebreken die aanwijsbaar berusten op materiaal- of constructiefouten. Wanneer dergelijke gebreken voorkomen, zal het apparaat, indien nodig, vervangen of gerepareerd worden. De garantieperiode van 2 jaar zal op dit moment niet terug beginnen, maar loopt verder tot 2 jaar na de aankoop van het toestel. De garantie wordt verleend op basis van het kassaticket. Indien je apparaat defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je het toestel samen met het originele kassaticket binnenbrengen in de winkel waar je het toestel hebt aangekocht.

De garantie op accessoires en onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage, bedraagt 6 maanden. De garantie en verantwoordelijkheid/aansprakelijkheid van de leverancier en fabrikant vervallen automatisch in de volgende gevallen:

- Bij het niet naleven van de instructies in deze handleiding.
- Bij verkeerde aansluiting, vb. te hoge elektrische spanning.
- Bij verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik.
- Bij onvoldoende of verkeerd onderhoud.
- Bij herstelling of wijziging van het toestel door de consument of niet gemachtigde derden.
- Bij gebruik van onderdelen of accessoires welke niet worden aanbevolen of geleverd door de leverancier / fabrikant.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Wanneer je elektrische toestellen gebruikt, moeten volgende veiligheidsinstructies in acht genomen worden:

- Lees deze instructies zorgvuldig door. Bewaar deze handleiding om later te raadplegen.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers. Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is geschikt om te gebruiken in de huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:
  - Keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen
  - Boerderijen
  - Hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter
  - Gastenkamers, of gelijkaardige

- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een fysieke of sensorïële beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen gebeuren tenzij ze ouder zijn dan 16 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop.
- Ongevallen of schade veroorzaakt door het niet volgen van deze regels zijn op eigen risico. Noch de fabrikant, de importeur, noch de leverancier kan daar dan verantwoordelijk voor geacht worden.

### ⚠ ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

- Om ongevallen te vermijden, mag dit toestel niet bediend worden door een externe bediening, zoals een externe timer of een aparte afstandsbediening, of op een net aangesloten worden dat regelmatig op- en afgezet wordt.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Zet eerst alle knoppen in de 'uit'-stand en trek de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Kijk voor gebruik na of het voltage vermeld op het toestel overeenkomt met het voltage van het elektriciteitsnet thuis.
- De voedingskabel moet steeds aangesloten worden op een stopcontact dat geïnstalleerd en geaard is volgens de lokale standaarden en normen.
- Laat het snoer niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Houd het snoer uit de buurt van scherpe randen en hete onderdelen of andere warmtebronnen. Dek het toestel niet af.
- Rol de voedingskabel volledig af om oververhitting van de kabel te voorkomen. Laat de voedingskabel niet onder of rond het toestel hangen.
- Het toestel mag niet gebruikt worden met een verlengsnoer of een stekkerdoos.
- Gebruik het toestel nooit wanneer het snoer of de stekker beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar de dienst na verkoop van DOMO Elektro of het dichtstbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht, reparatie of elektrische/mechanische aanpassingen. Probeer het toestel nooit eigenhandig te repareren.

### ⚠ INSTALLATIE

- Plaats het toestel nooit in de buurt van ontvlambare materialen, gassen of explosieven.
- Gebruik of bewaar het toestel niet buiten.
- Plaats het toestel altijd op een vlakke, stabiele en droge ondergrond.
- Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.

### ⚠ GEBRUIK

- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Gebruik het toestel alleen voor huishoudelijk gebruik. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor ongelukken die een gevolg zijn van verkeerd gebruik van het toestel, of het niet naleven van de regels zoals ze vermeld zijn in deze handleiding.
- Laat een werkend toestel niet zonder toezicht achter.

- Gebruik dit toestel niet met natte handen.
- Het gebruik van accessoires die niet aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant, kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken. Gebruik enkel de originele accessoires die bij het toestel meegeleverd worden.

#### **⚠ REINIGING EN ONDERHOUD**

- Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Dit om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Als het toestel niet goed onderhouden wordt, kan dit de levensduur van het toestel drastisch verminderen en een gevaarlijke situatie veroorzaken.

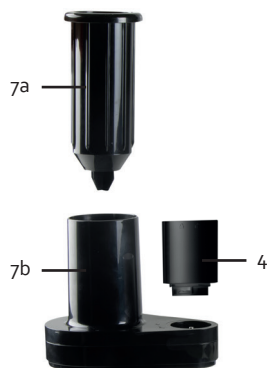
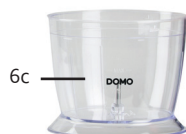
#### **⚠ PRODUCTSPECIEKE WAARSCHUWINGEN**

- Gebruik het toestel nooit zonder ingrediënten.
- Wees uitermate voorzichtig bij het vastnemen van de scherpe accessoires, zoals messen. Raak de accessoires pas aan van zodra ze volledig tot stilstand gekomen zijn in het toestel.
- Gebruik het toestel niet voor het hakken van ijs of het mixen van harde en droge substanties, anders kan het mes bot worden.
- Zorg ervoor dat het deksel van de hakmachine goed op zijn plaats is vergrendeld voordat je het toestel gebruikt.
- Zorg ervoor dat de staafmixer uit het stopcontact is gehaald voordat je accessoires monteert of verwijdert.
- Zet steeds eerst de kom op zijn plaats vooraleer het mes te monteren om het risico op letsel te voorkomen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OM LATER TE RAADPLEGEN

## ONDERDELEN

1. Aan-uitknop met snelheidsregelaar
2. Motoreenheid
3. Soepstaaf
4. Klopperhouder/Aandrijving
5. Klopper
6. Hakmachine
  - 6 a. Deksel
  - 6 b. Mes
  - 6 c. Kom
  - 6 d. Onderlegger/bewaardeksel kom
7. Spiraalsnijder
  - 7 a. Voedselduwer
  - 7 b. Deksel met vulopening
  - 7 c. Messenkegels
  - 7 d. Kom



## VOOR HET EERSTE GEBRUIK


- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers.
- Reinig de staafmixer voor gebruik. Zie rubriek «Reiniging en onderhoud».

## GEBRUIK

### SOEPSTAAF

De soepstaaf is geschikt voor het maken van sauzen, soepen, mayonaise, babyvoeding, milkshakes en andere gemixte voeding.


 **Opgelet:** mix geen voedsel zonder vloeistof toe te voegen.

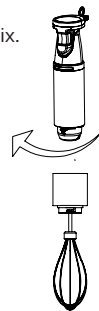
1. Zet de soepstaaf op de motoreenheid en draai zodat deze vastklikt.
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Zet de mixer recht in de kom met ingrediënten. Hou de mixer niet schuin om spatten te vermijden.
4. Druk op de aan-uitknop om te mixen. Houd deze ingedrukt. Hoe dieper je de knop indrukt, hoe sneller de mixer gaat. Laat los om te stoppen met mixen.  
 **Opgelet:** mix niet langer dan 1 minuut aan een stuk. Bij twee opeenvolgende cycli moet een rusttijd van 3 minuten worden aangehouden.
5. Trek na gebruik de stekker uit het stopcontact. Verwijder de soepstaaf door deze te draaien.



### KLOPPER

De klopper is geschikt voor het kloppen van room, eiwit, biscuitdeeg en kant-en-klare deegmix.

1. Steek de klopper in de klopperhouder.
2. Zet de klopper op de motoreenheid en draai zodat deze vastklikt.
3. Druk op de aan-uitknop om te kloppen. Houd deze ingedrukt. Hoe dieper je de knop indrukt, hoe sneller de mixer gaat. Laat los om te stoppen met kloppen.  
 **Opgelet:** gebruik de klopper niet langer dan 2 minuten aan een stuk. Bij twee opeenvolgende cycli moet een rusttijd van 3 minuten worden aangehouden.
4. Trek na gebruik de stekker uit het stopcontact. Verwijder de klopper door deze te draaien.

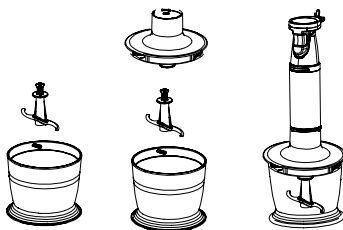


### HAKMACHINE

De hakmachine is geschikt voor het hakken van verschillende soorten voeding. Verwijder, bij het hakken van vlees, alle botten. Snijd het voedsel vooraf in kleinere stukken. De maximum hoeveelheid die je kan hakken is 200 g.

1. Plaats de hakmachine op een vlak oppervlak. Plaats het mes op de ijzeren as van de kom van de hakmachine.
2. Voeg het voedsel toe.
3. Zet het deksel op de hakmachine en draai vast. Plaats de motoreenheid bovenop het deksel en draai deze in wijzerzin zodat deze vastklikt.

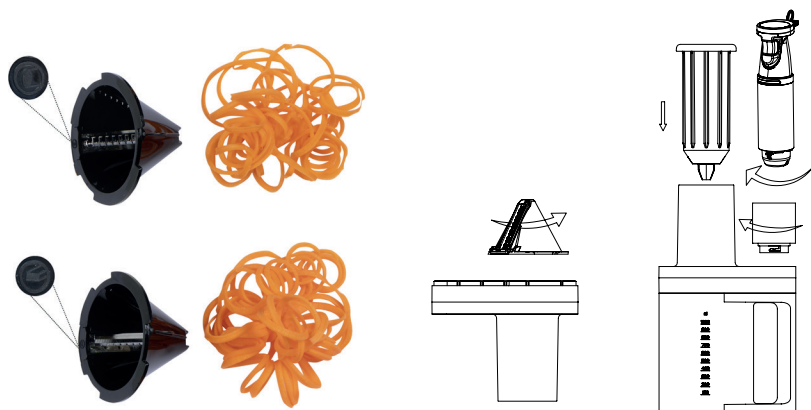
4. Steek de stekker in het stopcontact.
5. Druk op de aan-uitknop om te hakken. Houd deze ingedrukt. Hoe dieper je de knop indrukt, hoe sneller de mixer gaat. Laat los om te stoppen met hakken.  
⚠️ **Opgelet:** hak niet langer dan 10 seconden aan een stuk. Bij twee opeenvolgende cycli moet een rusttijd van 1 minuut worden aangehouden.
6. Trek na gebruik de stekker uit het stopcontact. Verwijder de motoreenheid van de hakmachine door deze te draaien in tegenwijzerzin.



## SPIRAALSNIJDER

Met de spiraalsnijder kan je verschillende soorten fruit en groenten eenvoudig in slierten snijden. De gezonde groentespaghetti zorgt voor een leuke variatie in je maaltijd of is perfect om je gerecht mooi te dresseren. Volgende groenten en fruit kan je spiraliseren: courgette, komkommer, rammenas, wortel (gele, oranje, rode), koolrabi, knolselder, peterseliewortel, pastinaak, daikon, pompoen, aardappel, zoete aardappel, witte en gele rapjes, rode biet, choggiabiet, broccolistengel, appel, kaki, peer, gele meloen.

1. Plaats de aandrijving op het deksel met vulopening en draai vast. Zet de motoreenheid op de aandrijving en draai ook deze vast.
2. Kies de gewenste messenkegel voor dunne of dikke slierten.
3. Draai het deksel inclusief motoreenheid ondersteboven. Plaats de messenkegel in de opening en bevestig door deze in tegenwijzerzin te draaien. Draai het geheel weer om en zet dit op de kom.





4. Steek de stekker in het stopcontact.
5. ⚠ Prik de groente of het fruit - al dan niet geschild - op het kruis aan de onderkant van de voedselduwer.

**Opgelet:** de groente of het fruit moet minimum 3 cm en maximum 6 cm dik zijn, met een maximum gewicht van 250 g. Om een mooie, lange sliert te maken, moet het ook een ronde of cilindervormige vorm hebben.

6. Stop nu het geheel van de voedselduwer met hier de groente of het fruit eraan vast, in de vulopening in het deksel - met de groente/het fruit naar beneden, tot het voedsel de messenkegel raakt.

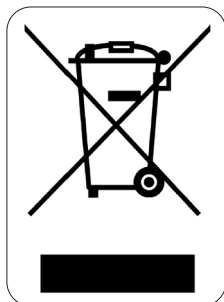


7. Oefen druk uit op de voedselduwer en druk op de aan-uitknop om te starten. Houd deze ingedrukt. Hoe dieper je de knop indrukt, hoe sneller de mixer gaat. De messenkegel zal nu beginnen draaien, waardoor het voedsel tot slierten versneden wordt. Duw de voedselduwer tijdens dit proces met een gelijkmatige kracht naar beneden, zodat het voedsel door de messenkegel gedrukt wordt. ⚠ Zorg ervoor dat de groente of het fruit - en dus ook de voedselduwer - niet mee ronddraait.
8. Laat de knop los om te stoppen wanneer de groente of het fruit helemaal versneden is. ⚠ Opgelet: gebruik de spiraalsnijder niet langer dan 1 minuut aan een stuk. Bij twee opeenvolgende cycli moet een rusttijd van 2 minuten worden aangehouden.
9. Op de voedselduwer blijft nu nog een klein kegeltje van de groente of het fruit achter. Haal dit van de voedselduwer. Trek na gebruik de stekker uit het stopcontact.

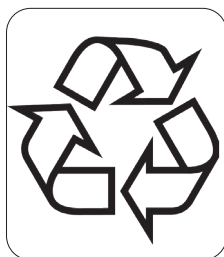
## REINIGING EN ONDERHOUD

- Trek altijd de stekker uit het stopcontact vooraleer het toestel te reinigen.
- Dompel de motoreenheid nooit onder in water. Wrijf de motoreenheid uitsluitend schoon met een vochtige doek.
- Let op: na het verwerken van erg zout voedsel moeten de messen en de klopper meteen afgespoeld worden.
- Verwijder de motoreenheid van het gebruikte accessoire. Spoel het accessoire af onder stromend water. Dompel dit niet onder in water of was ze niet af in de vaatwasser. De afneembare accessoires hebben een smering op de lagers. Als je deze volledig onderdompelt, zal deze smering na verloop van tijd wegspoelen.
- Gebruik ook geen schurende middelen of detergent.
- Wees voorzichtig: de messen zijn erg scherp.

## MILIEURICHTLIJNEN



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycleerd. Als je ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkom je mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, neem je best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar je het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.

## GARANTIE

Chère cliente, cher client,  
Tous nos produits sont soumis à des contrôles qualité stricts avant d'être proposés à la vente. Si vous deviez toutefois rencontrer un problème avec votre appareil, nous le déplorons vivement. Dans ce cas, nous vous invitons à prendre contact avec notre service clientèle. Nos collaboratrices se feront un plaisir de vous aider !



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Du lundi au jeudi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 17 h

Vendredi : 8 h 30 – 12 h et 13 h – 16 h 30

Cet appareil est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Durant la période de garantie, le distributeur assumera l'entière responsabilité en cas de défauts de fonctionnement (matériel) ou de fabrication. Si un tel problème survient, l'appareil sera remplacé ou réparé. La période de garantie de 2 ans ne reprend pas à zéro, mais se poursuit (jusqu'à 2 ans à compter de la date d'achat de l'appareil). La garantie est accordée sur la base du ticket de caisse.

Pour les accessoires et les éléments d'usure, une garantie de 6 mois s'applique.

La garantie et la responsabilité du fournisseur et du fabricant n'ont plus effet dans les cas suivants :

- Les instructions du manuel n'ont pas été suivies.
- Mauvais raccordement, par ex. tension électrique trop forte.
- Utilisation contraire, brutale ou anormale.
- Entretien insuffisant ou non conforme.
- Réparation ou modification de l'appareil par le consommateur ou un tiers non autorisé.
- Utilisation d'éléments ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le fournisseur/fabricant.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique:

- Lisez ces consignes très attentivement. Conservez ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter ultérieurement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans un environnement domestique ou dans des environnements comparables, tels que :
  - Coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables
  - Fermes
  - Chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel
  - Chambres d'hôtes ou comparables
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés

à son utilisation. Les enfants ne peuvent pas jouer avec cet appareil. L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans et sous la surveillance d'un adulte.

- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.
- Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces consignes sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus pour responsables.

### ⚠ AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES

- Pour éviter tout accident, cet appareil ne peut pas être actionné via une commande externe comme un minuteur extérieur ou une commande à distance séparée, ni être raccordé à un réseau régulièrement mis sous tension ou hors tension.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Mettez au préalable tous les boutons en position « arrêt » et débranchez l'appareil en saisissant la fiche électrique. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise.
- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- Le cordon d'alimentation doit toujours être branché dans une prise de courant placée et mise à la terre conformément aux normes et standards locaux.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur une surface chaude, ni sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation. Ne laissez pas le cordon d'alimentation se coincer sous l'appareil ou pendre autour de celui-ci.
- L'appareil ne peut pas être utilisé avec une rallonge ou un bloc multiprise.
- N'utilisez jamais l'appareil lorsque le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé(e), après un mauvais fonctionnement de l'appareil ou lorsque l'appareil est lui-même endommagé. Portez dans ce cas l'appareil au service après-vente de DOMO ou au centre de services qualifié le plus proche, pour contrôle, réparation ou modifications électriques/mécaniques. Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.

### ⚠ INSTALLATION

- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables, gaz ou explosifs.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.
- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.

### ⚠ UTILISATION

- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Cet appareil ne convient qu'à un usage domestique. Le fabricant décline toute responsabilité pour des accidents qui découleraient d'un mauvais usage de l'appareil ou du non-respect des instructions fournies dans ce manuel.
- Ne laissez jamais un appareil en service sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.

- L'utilisation d'accessoires non préconisés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures. N'utilisez que les accessoires livrés avec l'appareil.

#### **△ NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ceci afin d'éviter des chocs électriques ou un incendie.
- Si l'appareil n'est pas correctement entretenu, sa durée de vie peut en être fortement diminuée et une situation de danger en résulter.

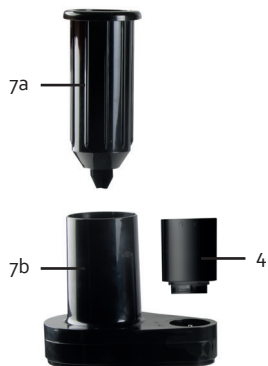
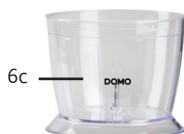
#### **△ AVERTISSEMENTS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT**

- N'utilisez jamais l'appareil à vide.
- Soyez extrêmement prudent en saisissant les accessoires tranchants, tels les lames. Ne saisissez les accessoires que lorsqu'ils sont à l'arrêt complet dans l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil pour piler de la glace ou mélanger des substances dures et sèches, car la lame risquerait de s'émousser.
- Assurez-vous que le couvercle du hachoir est bien verrouillé en place avant d'utiliser l'appareil.
- Assurez-vous que le mixeur plongeur est débranché de la prise de courant avant d'installer ou de retirer des accessoires.
- Mettez toujours le bol en place avant de monter le couteau pour éviter tout risque de blessure.
- 

CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT

## PARTIES

1. Bouton marche / arrêt avec régulateur de vitesse
2. Bloc-moteur
3. Mixeur-plongeur
4. Support pour fouet/ Entraînement
5. Fouet
6. Hachoir
  - 6 a. Couvercle
  - 6 b. Lame
  - 6 c. Bol
  - 6 d. Sous-verre/couvercle de conservation du bol
7. Coupe-spirale
  - 7 a. Poussoir à aliments
  - 7 b. Couvercle avec ouverture de remplissage
  - 7 c. Cône
  - 7 d. Récipient



## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels.
- Nettoyez le mixeur-plongeur avant de l'utiliser. Voir chapitre « Nettoyage et entretien »

## UTILISATION

### MIXEUR-PLONGEUR

Le mixeur convient à la préparation de sauces, potages, mayonnaises, repas pour bébés, milk-shakes et autres aliments mixés.

**⚠ Attention:** ne mixez pas d'aliments sans y avoir ajouté un liquide.

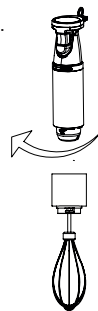
1. Emboîtez l'embout mixeur sur le bloc-moteur en le faisant tourner jusqu'au déclic.
2. Branchez l'appareil.
3. Placez le mixeur verticalement dans le bol contenant les ingrédients. Pour éviter les éclaboussures, ne tenez pas le mixeur incliné.
4. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour mixer à la vitesse sélectionnée. Maintenez-le enfoncé. Plus vous enfoncez le bouton, plus la vitesse du mixeur augmente. Relâchez le bouton pour arrêter de mélanger.  
**⚠ Attention:** Ne mixez pas pendant plus de 1 minute d'affilée. Si vous effectuez deux cycles consécutifs, une période de repos de trois minutes doit être observée.
5. Après utilisation, débranchez l'appareil. Retirez l'embout mixeur en le faisant tourner.



### FOUET

Le fouet convient pour battre des blancs d'œufs, de la crème fraîche, des desserts préparés, ...


1. Placez le fouet dans son support.
2. Emboîtez le fouet sur le bloc-moteur en le faisant tourner jusqu'au déclic.
3. Branchez l'appareil.
4. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour battre à la vitesse sélectionnée. Maintenez-le enfoncé. Plus vous enfoncez le bouton, plus la vitesse augmente. Relâchez le bouton pour arrêter.  
**⚠ Attention:** Ne battre pas pendant plus de 2 minutes d'affilée. Si vous effectuez deux cycles consécutifs, une période de repos de trois minutes doit être observée.
5. Après utilisation, débranchez l'appareil. Retirez le fouet en le faisant tourner.

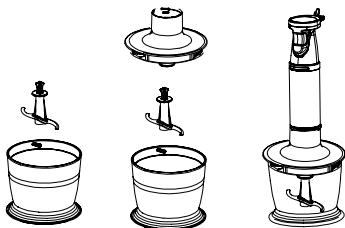


### HACHOIR

Le hachoir convient pour hacher différentes sortes d'aliments. Enlevez tous les os lorsque vous hachez de la viande. Coupez préalablement la viande en morceaux plus petits. La quantité maximale que vous pouvez hacher est de 200 g.

1. Placez le hachoir sur une surface plane. Placez la lame sur l'axe métallique du bol du hachoir.
2. Ajoutez les aliments.
3. Placez le couvercle sur le hachoir et serrez-le bien. Placez le bloc-moteur au-dessus du couvercle et faites-le tourner jusqu'à encliquetage.

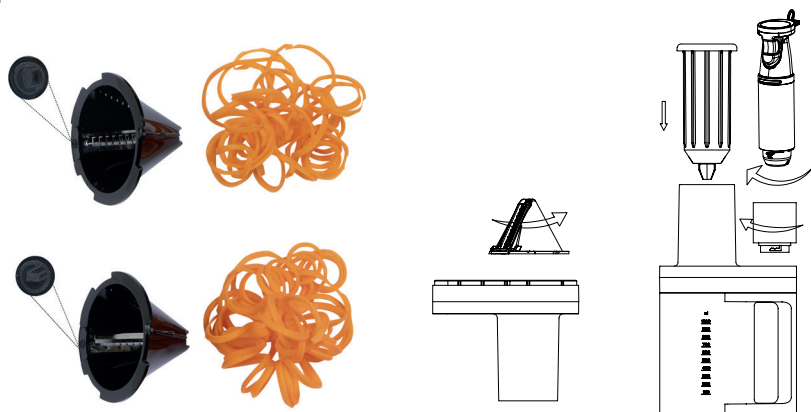
4. Branchez l'appareil.
5. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour hacher. Maintenez-le enfoncé. Plus vous enfoncez le bouton profondément, plus le mixeur va tourner rapidement. Relâchez pour arrêter de hacher.  Attention : ne hachez pas pendant plus de 10 secondes d'affilée. Si vous effectuez deux cycles consécutifs, une période de repos d'une minute doit être observée.
6. Après utilisation, débranchez l'appareil. Retirez le bloc-moteur du hachoir en le faisant tourner.




## COUPE-SPIRALE

Le coupe-spirale permet de couper facilement différentes sortes de fruits et de légumes en lanières. Les lanières de légumes saines ajoutent une touche de variation agréable à votre repas et sont idéales pour décorer joliment vos plats. Quels fruits et légumes pouvez-vous transformer en spirales? Courgette, concombre, radis noir, carotte (jaune, orange, rouge), chou-rave, céleri-rave, persil tubéreux, panais, radis blanc, potiron, pomme de terre, patate douce, navets blancs et jaunes, betterave rouge, betterave chioggia, tige de brocoli, pomme, kaki, poire, melon jaune.

1. Placez l'entraînement sur le couvercle avec orifice de remplissage et serrez. Placez l'unité moteur sur l'entraînement et serrez-la également.
2. Choisissez le cône à lame souhaité pour obtenir des lanières plus ou moins fines.
3. Retournez le couvercle avec l'unité moteur. Placez le cône à lame dans l'ouverture et verrouillez-le en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Retournez à nouveau l'ensemble et placez-le sur le bol.



4. Branchez l'appareil.
5.  Piquez le fruit ou le légume (épluché ou non) sur le picot situé en dessous du poussoir à aliments.



**Attention** : le légume ou le fruit doit mesurer entre 3 cm et 6 cm. Pour fabriquer de belles et longues spirales, le fruit ou le légume doit également être rond ou cylindrique.

- Fixez le fruit ou le légume au poussoir à aliments, puis introduisez entièrement le poussoir à aliments dans l'ouverture de remplissage du couvercle (en orientant le fruit / le légume vers le bas) jusqu'à ce que les aliments touchent le cône.



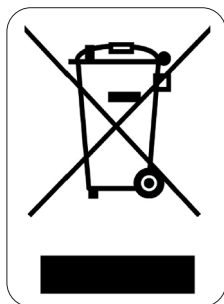
- Exerçant une pression sur le poussoir à aliments. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour démarrer. Maintenez-le enfoncé. Plus vous enfoncez le bouton profondément, plus le mixeur va tourner rapidement. Le cône se mettra alors à tourner et coupera les aliments en spirales. Durant l'opération, exercez une pression continue sur le poussoir à aliments pour que ceux-ci soient pressés sur le cône.  
⚠ Assurez-vous que le fruit ou le légume (et donc le poussoir à aliments) ne tourne pas.
- Relâchez le bouton pour arrêter lorsque les légumes ou les fruits sont complètement hachés.  
⚠ Attention : n'utilisez pas le coupe-spirale pendant plus de 1 minute d'affilée. Si vous effectuez deux cycles consécutifs, une période de repos de 2 minutes doit être observée.
- Il reste un petit morceau du fruit ou du légume sur le poussoir à aliments. Retirez-le. Retirez la fiche de la prise de courant après utilisation.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

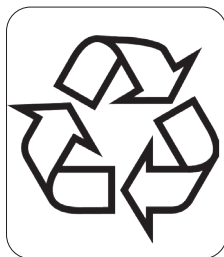
- Tirez toujours la fiche hors de la prise de courant avant de nettoyer l'appareil.
- N'immergez jamais le bloc-moteur dans l'eau. Nettoyez le bloc-moteur uniquement avec un chiffon humide.
- Attention: si vous avez préparé un aliment contenant beaucoup de sel, il convient de rincer immédiatement les lames de l'appareil.
- Retirez le bloc moteur de l'accessoire utilisé. Rincer l'accessoire sous l'eau. Ne pas immerger l'appareil dans l'eau et ne pas le mettre au lave-vaisselle. Les accessoires amovibles sont dotés d'une lubrification des roulements. Si vous les plongez complètement dans l'eau, cette lubrification disparaîtra avec le temps.
- Ne pas utiliser non plus de produits abrasifs ou détergents.
- Séchez complètement l'embout. Soyez prudent: les lames sont très aiguisées.

## MISE AU REBUT

FR



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.

## GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
Sämtliche unserer Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle,  
bevor sie Ihnen angeboten werden. Sollten dennoch  
Probleme mit Ihrem Gerät auftreten, bedauern wir dies zutiefst.  
Wir möchten Sie in diesem Fall bitten, unseren Kundenservice zu kontaktieren.  
Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gern weiter!



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Montag – Donnerstag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 17:00 Uhr

Freitag: 8:30 Uhr – 12:00 Uhr und von 13:00 Uhr – 16:30 Uhr

Dieses Gerät hat eine Garantiefrist von 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Während der Garantiezeit übernimmt der Hersteller die vollständige Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material- oder Konstruktionsfehler zurückzuführen sind. Wenn derartige Mängel auftreten, wird das Gerät wenn nötig ausgetauscht oder repariert. Die Garantiezeit von 2 Jahren beginnt in diesem Moment nicht erneut, sondern sie läuft bis 2 Jahre nach dem Kaufdatum weiter. Die Garantie wird auf der Grundlage des Kassenbons gewährt.

Die Garantie auf Accessoires und Verschleißteile beträgt 6 Monate.

Die Garantie und die Verantwortung/Haftung des Lieferanten und Herstellers entfallen automatisch in den folgenden Fällen:

- Bei Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.
- Bei falschem Anschluss, z.B. bei einer zu hohen Stromspannung.
- Bei falscher, grober oder abnormaler Verwendung.
- Bei unzureichender oder falscher Wartung.
- Bei vom Verbraucher oder von nicht ermächtigten Dritten vorgenommenen Reparaturen oder Änderungen am Gerät.
- Bei der Verwendung von Ersatzteilen oder Accessoires, die nicht vom Lieferanten / Hersteller empfohlen oder geliefert werden.

## SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Wenn Sie elektrische Geräte verwenden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden:

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät eignet sich für den Einsatz im Haushalt und in ähnlichen Umfeldern, zum Beispiel in folgenden Bereichen:
  - Küchenbereich für Mitarbeiter von Geschäften, Büros und anderen ähnlichen beruflichen Umfeldern.
  - Bauernhöfe
  - Hotel- und Motelzimmer und andere Bereiche mit wohnungsähnlichem Charakter
  - Gästezimmer oder Ähnliches

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Menschen mit körperlichen oder sensorischen Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Sachkenntnis unter der Bedingung verwendet werden, dass diese Personen beaufsichtigt werden oder sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, außer diese sind älter als 16 Jahre und werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.
- Für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Regeln verursacht werden, haften Sie selbst. Weder der Hersteller noch der Importeur oder der Lieferant können in solchen Fällen zur Verantwortung gezogen werden.

### ⚠ ELEKTRISCHE WARNHINWEISE

- Zur Vermeidung von Unfällen sollte das Gerät nicht mit einem externen Zusatzgerät, wie z. B. über einen externen Timer oder Fernbedienung, oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Teile montiert oder abmontiert werden und vor der Reinigung. Stellen Sie zunächst alle Schalter auf „Aus“ und ziehen Sie den Stecker am Stecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel aus der Steckdose.
- Vor Gebrauch überprüfen, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit dem des Stromnetzes übereinstimmt.
- Das Netzkabel muss stets an eine Steckdose angeschlossen werden, die gemäß den örtlichen Standards und Normen isoliert und geerdet wurde.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht auf einer heißen Oberfläche oder über einen Tischrand oder eine Arbeitsplatte herunter hängen.
- Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und das Gerät nicht abdecken.
- Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab, um eine Überhitzung des Kabels zu vermeiden. Lassen Sie das Netzkabel nicht unter oder rund um das Gerät hängen.
- Das Gerät darf nicht mit einem Verlängerungskabel oder einer Verteilersteckdose verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nie, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert oder beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät in diesem Fall zur Durchsicht, Reparatur oder für elektrische/mechanische Anpassungen zum Kundendienst von DOMO oder zum nächstgelegenen Servicecenter. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.

### ⚠ ANSCHLUSS

- Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, Gas und explosiven Stoffen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache und trockene Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe oder auf einer Gasflamme, einer elektrischen Platte oder an einer Stelle ab, auf der es in Kontakt mit einem Elektroofen oder einem anderen heißen Gerät kommen kann.

### ⚠ GEBRAUCH

- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Das Gerät ist nur auf den privaten Gebrauch ausgelegt. Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Unfälle, die als Folge von unsachgemäßem Gebrauch des Geräts oder Nichtbefolgen der in dieser Anleitung aufgeführten Regeln entstehen.

- Eingeschaltetes Gerät nie unbeaufsichtigt stehen lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Durch die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, besteht die Gefahr von Brand, elektrischen Schläges oder von Verletzungen. Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Gerät mitgeliefert wird.

#### **⚠ REINIGUNG UND WARTUNG**

- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies dient der Vermeidung von elektrischen Stromschlägen und Feuer.
- Wenn das Gerät nicht gut gewartet wird, kann dies die Lebensdauer des Geräts drastisch verringern und zu Gefahrensituationen führen.

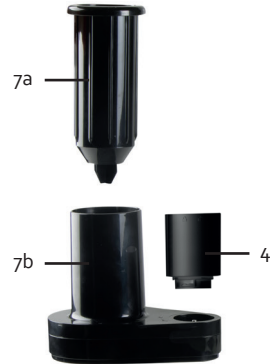
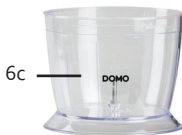
#### **⚠ PRODUKTSPEZIFISCHE WARNHINWEISE**

- Benutzen Sie das Gerät niemals ohne Zutaten.
- Seien Sie besonders beim Anfassen von scharfen Zubehörteilen, wie Messern, vorsichtig. Fassen Sie die Zubehörteile erst an, wenn sie im Gerät vollständig zum Stillstand gekommen sind.
- Benutzen Sie das Gerät niemals ohne Zutaten.
- Seien Sie besonders beim Anfassen von scharfen Zubehörteilen, wie Messern, vorsichtig. Fassen Sie die Zubehörteile erst an, wenn sie im Gerät vollständig zum Stillstand gekommen sind.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Zerkleinern von Eis oder zum Mischen von harten und trockenen Stoffen, da die Klinge sonst stumpf werden kann.
- Stellen Sie sicher, dass der Deckel des Zerkleinerers sicher in der richtigen Position verriegelt ist, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Stellen Sie sicher, dass der Stecker des Stabmixers aus der Steckdose gezogen ist, bevor Sie Zubehörteile montieren oder entfernen.
- Setzen Sie immer zuerst die Schüssel an ihren Platz, bevor Sie das Messer montieren, um das Risiko von Verletzungen zu vermeiden.

BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

## TEILE

1. An-/Aus-Schalter mit Geschwindigkeitsregler
2. Antriebsteil
3. Suppenmixstab
4. Klopferhalterung/ Antrieb
5. Klopfer
6. Hackgerät
  - 6 a. Deckel
  - 6 b. Messer
  - 6 c. Schüssel
  - 6 d. Unterlage/Aufbewahrungsdeckel Schüssel
7. Spiralschneider
  - 7 a. Stopfer
  - 7 b. Deckel mit Einfüllöffnung
  - 7 c. Messerscheiben
  - 7 d. Schüssel




## VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME


- Beim ersten Gebrauch Verpackungsmaterial und mögliche Werbeaufkleber komplett entfernen.
- Reinigen Sie den Stabmixer vor dem Gebrauch. Siehe dazu den Abschnitt «Reinigung und wartung».

## GEBRAUCH

### SUPPENMIXSTAB

Der Suppenmixstab eignet sich für das Herstellen von Soßen, Suppen, Mayonnaisen, Babynahrung, Milchshakes und sonstigen gemixten Nahrungsmitteln.


 **Achtung:** Keine Nahrungsmittel ohne die Zufuhr von Flüssigkeit mixen.

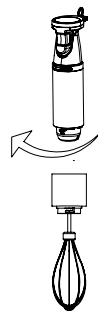
1. Setzen Sie den Suppenmixstab auf das Antriebsteil und drehen Sie ihn bis er einrastet.
2. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
3. Geben Sie den Mixer aufrecht in die Schüssel mit den Zutaten. Halten Sie den Mixer nicht schräg, um Spritzen zu vermeiden.
4. Betätigen Sie den Ein-/Ausschalter. Halten Sie ihn gedrückt. Je tiefer Sie den Knopf eindrücken, desto schneller läuft der Mixer. Lassen Sie den Knopf wieder los, um das Mixen zu unterbrechen.  
 **Achtung:** Nicht länger als 1 Minute pro Durchgang mixen. Bei zwei aufeinanderfolgenden Zyklen muss eine Ruhezeit von 3 Minuten eingehalten werden.
5. Ziehen Sie nach Gebrauch den Stecker aus der Steckdose, und entfernen Sie den Suppenmixstab.



### KLOPFER

Der Klopfer ist für das Aufschlagen von Eiweiß, Schlagsahne, Fertigdesserts ... geeignet.

1. Stecken Sie den Klopfer in die Klopferhalterung.
2. Setzen Sie den Klopfer auf das Antriebsteil und drehen Sie ihn bis er einrastet.
3. Betätigen Sie den Ein-/Ausschalter. Halten Sie ihn gedrückt. Je tiefer Sie den Knopf eindrücken, desto schneller läuft der Klopfer. Lassen Sie den Knopf wieder los, um das Mixen zu unterbrechen.  
 **Achtung:** Verwenden Sie den Klopfer nicht länger als 2 Minuten am Stück. Bei zwei aufeinanderfolgenden Zyklen muss eine Ruhezeit von 3 Minuten eingehalten werden.
4. Ziehen Sie nach Gebrauch den Stecker aus der Steckdose, und entfernen Sie den Klopfer.

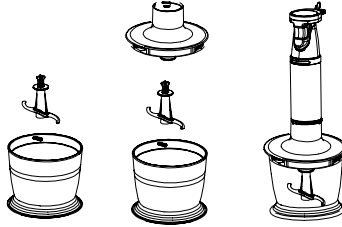


### HACKGERÄT

Das Hackgerät ist für das Hacken verschiedener Lebensmittel geeignet. Entfernen Sie beim Hacken von Fleisch alle Knochen. Schneiden Sie das Fleisch vorher in kleine Stücke. Die maximale Menge, die Sie hacken können, beträgt 200 g.

1. Stellen Sie das Hackgerät auf eine ebene Fläche. Setzen Sie das Messer auf die Antriebswelle der Schüssel des Hackgeräts.
2. Geben Sie die Lebensmittel hinein.
3. Setzen Sie den Deckel auf den Zerkleinerer und drehen Sie ihn fest. Setzen Sie die Antriebseinheit auf den Deckel und drehen Sie diese sodass sie einrastet.

4. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
5. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um zu zerkleinern. Halten Sie diese Taste eingedrückt. Je tiefer Sie die Taste eindrücken, desto schneller läuft der Mixer. Lassen Sie die Taste los, um das Zerkleinern zu stoppen.  
 ⚠ Achtung: Zerkleinern Sie nicht länger als 10 Sekunden am Stück. Bei zwei aufeinanderfolgenden Zyklen muss eine Ruhezeit von 1 Minute eingehalten werden.
6. Ziehen Sie nach Gebrauch den Stecker aus der Steckdose. Entfernen Sie die Antriebseinheit des Hackgeräts, indem Sie diesen gegen den Uhrzeigersinn drehen.

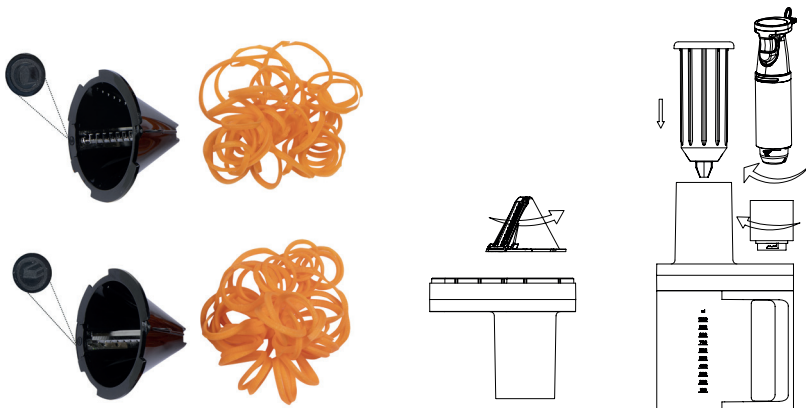


## SPIRALSCHNEIDER

Mit dem Spiralschneider können Sie verschiedene Obst- und Gemüsesorten ganz einfach in Streifen schneiden. Die gesunden Gemüsespaghetti sorgen für eine schöne Abwechslung in Ihren Mahlzeiten oder eignen sich perfekt, um Ihre Gerichte aufzupeppen.

elches Gemüse und Obst können Sie in Gemüsespaghetti umwandeln? Zucchini, Gurke, Rettich, Karotte (gelbe, orange, rote), Kohlrabi, Knollensellerie, Petersilienwurzel, Pastinake, Japanischer Rettich, Kürbis, Kartoffel, Süßkartoffel, Mairüben (weiße, gelbe), Rote Beete, Rote Beete Sorte Chioggia, Brokkolistrunk, Apfel, Kaki, Birne, gelbe Melone.

1. Setzen Sie den Antrieb auf den Deckel mit der Einfüllöffnung und drehen Sie ihn fest. Setzen Sie die Motoreinheit auf den Antrieb und drehen Sie sie ebenfalls fest.
2. Wählen Sie den gewünschten Klingengebel für dünne oder dicke Streifen.
3. Drehen Sie den Deckel mitsamt der Motoreinheit auf den Kopf. Setzen Sie den Klingengebel in die Öffnung und sichern Sie ihn, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen. Drehen Sie das Ganze wieder um und setzen Sie es auf die Schüssel.





4. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
5. ⚠️ Stecken Sie das Gemüse oder Obst - geschält oder ungeschält - auf das Kreuz an der Unterseite des Stopfers.  
**Achtung:** Gemüse und Obst muss zwischen 3 cm und 6 cm groß sein. Um schöne, lange Spaghetti herzustellen, muss es zudem eine runde oder zylinderförmige Form besitzen.
6. Stecken Sie nun den Stopfer mit dem daran befindlichen Gemüse oder Obst komplett in die Einfüllöffnung im Deckel - mit dem Gemüse/Obst nach unten - bis das Lebensmittel die Messerscheibe berührt.



7. Üben Sie Druck auf den Stopfer aus und drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um zu beginnen. Halten Sie diese Taste eingedrückt. Je tiefer Sie die Taste eindrücken, desto schneller läuft der Mixer.. Die Messerscheibe beginnt sich zu drehen, sodass das Lebensmittel zu Spaghetti geschnitten wird. Drücken Sie den Stopfer während dieses Vorgangs gleichmäßig nach unten, sodass das Lebensmittel durch die Messerscheibe gedrückt wird.  
⚠️ Achten Sie darauf, dass das Gemüse oder Obst - und damit auch der Stopfer - nicht mitgedreht wird. Die Spaghetti fallen anschließend in die Schüssel.
8. Lassen Sie die Taste los, um zu stoppen, wenn das Gemüse oder Obst vollständig geschnitten ist.  
⚠️ Achtung: Verwenden Sie den Spiralschneider nicht länger als 1 Minute am Stück. Bei zwei aufeinanderfolgenden Zyklen muss eine Ruhezeit von 2 Minuten eingehalten werden.
9. Auf dem Stopfer bleibt eine kleine Scheibe Gemüse oder Obst zurück. Entfernen Sie diese vom Stopfer. Ziehen Sie nach Gebrauch den Stecker aus der Steckdose.

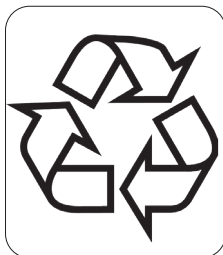
## REINIGUNG UND WARTUNG

- Vor dem Reinigen des Geräts immer den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
- Tauchen Sie das Antriebsteil auf keinen Fall in Wasser ein. Reinigen Sie das Antriebsteil ausschließlich mit einem feuchten Tuch.
- Achtung: Nach der Verarbeitung von sehr salzigen Lebensmitteln müssen die Klingen sofort abgespült werden.
- Entfernen Sie die Antriebseinheit vom gewählten Zubehöerteil. Reinigen Sie das Zubehör unter fließendem Wasser. Tauchen Sie es auf keinen Fall in Wasser ein. Die abnehmbaren Zubehöerteile sind an den Lagern geschmiert. Wenn Sie sie vollständig eintauchen, wird diese Schmierung im Laufe der Zeit weggewaschen.
- Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel um der Stab zu reinigen.
- Seien Sie vorsichtig, die Klingen sind sehr scharf.

## ENTSORGEN



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

## WARRANTY

Dear client ,

All of our products are always submitted to a strict quality control before they are sold to you.

Should you nevertheless experience problems with your device, we sincerely regret this.

In that case, we kindly request you to contact our customer service.

Our staff will gladly assist you.



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Monday – Thursday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 17.00

Friday: 8.30 – 12.00 and 13.00 – 16.30

This appliance has a two year warranty period. During this period the manufacturer is responsible for any failures that are the direct result of construction failure. When these failures occur the appliance will be repaired or replaced if necessary. The warranty will not be valid when the damage to the appliance is caused by wrong use, not following the instructions or repairs executed by a third party. The guarantee is issued with the original till receipt. All parts, which are subject to wear, are excluded from the warranty. If your device breaks down within the 2-year warranty period, you can return the device together with your receipt to the shop where you purchased it.

The guarantee on accessories and components that are liable to wear-and-tear is only 6 months.

The guarantee and responsibility of the supplier and manufacturer lapse automatically in the following cases:

- If the instructions in this manual have not been followed.
- In case of incorrect connection, e.g., electrical voltage that is too high.
- In case of incorrect, rough or abnormal use.
- In case of insufficient or incorrect maintenance.
- In case of repairs or alterations to the device by the consumer or non-authorised third parties.
- If the customer used parts or accessories that are not recommended or provided by the supplier / manufacturer.

## SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following:

- Read all instructions carefully. Keep this manual for future reference.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time. Make sure children cannot play with the packaging materials.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given

supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 16 and supervised.

- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- All repairs should be carried out by the manufacturer or its aftersales service.
- Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.

### ⚠ ELECTRICAL WARNINGS

- In order to avoid a hazard this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer or a separate remote control, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- The appliance must be disconnected from its power source when not in use, during service and when replacing parts. Allow to cool before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance. To disconnect, turn controls to "OFF" or "o" position, then remove the plug from the wall. Never pull the cord or appliance to remove the plug from the socket.
- Check carefully that the voltage and frequency of the power net match the indications on the rating label of the appliance.
- The plug must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with all local standards and requirements.
- Do not let the power supply cord hang over the edge of a counter, or touch hot surfaces.
- Keep the power cord away from hot parts and don't cover the appliance.
- Unwrap the cord completely to prevent overheating of the cord. Do not allow the power cord supply to run underneath or around the unit.
- The appliance may not be used with an extension lead or a multiple socket.
- Do not operate this appliance with a damaged cord or plug or in the event the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Return the appliance to the DOMO Service Department or its service agent for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Do not try to repair the appliance yourself.

### ⚠ INSTALLATION

- Do not place near flammable materials, gases or explosives.
- Do not use or store this appliance outdoors.
- Always use the appliance on a steady, dry and level surface.
- Never place this appliance near a gas stove or electrical stove or in a place where it may come into contact with a warm appliance.

### ⚠ USE

- Do not use this appliance for other than intended use.
- Only use the appliance for domestic use. The manufacturer cannot be held responsible for accidents that result from improper use of the appliance or not following the instructions described in this manual.
- Never leave the appliance unattended while it is functioning.
- Do not operate the appliance with wet hands.
- The use of accessories that are not recommended or sold by the manufacturer can cause fire, electrical shock or injuries. Only use the utensils delivered with the appliance.

### **⚠ CLEANING AND MAINTENANCE**

- To protect against electrical shock or burns, do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- Failure to maintain this appliance in a clean condition could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

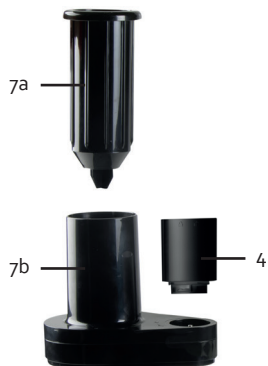
### **⚠ PRODUCT-SPECIFIC WARNINGS**

- Do not use the appliance without ingredients.
- Handle with great care when using sharp accessories like knives. Only touch the accessories when they stopped moving inside the appliance.
- Do not use the appliance to chop ice or mix hard and dry substances or you may dull the blade.
- Make sure that the lid of the chopper is securely locked into place before you use the appliance.
- Make sure that the hand blender is unplugged from the power socket before you fit or remove accessories.
- Avoid the risk of injury by always first putting the bowl in place before fitting the blade.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

## PARTS

1. On/off button with speed control
2. Motor unit
3. Mixer
4. Beater holder/Drive
5. Beater
6. Chopper
  - 6 a. Lid
  - 6 b. Knife
  - 6 c. Bowl
  - 6 d. Bowl coaster/storage
7. Spiral cutter
  - 7 a. Food pusher
  - 7 b. Lid with fill opening
  - 7 c. Blade cone
  - 7 d. Bowl




## BEFORE THE FIRST USE


- Before use, remove all packaging materials and any promotional stickers.
- Clean the stick mixer before use. See chapter «Cleaning and maintenance»

## USE

### MIXER

The mixer is suited for making sauces, soups, mayonnaise, baby food, milkshakes and other mixed foods.


 Caution: do not mix food without adding any liquid.

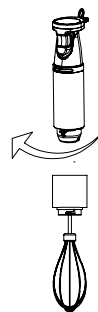
1. Attach the mixer to the motor unit. Turn it and make sure it clicks into place.
2. Plug in the appliance in the wall socket.
3. Place the mixer upright in a bowl with ingredients. Do not hold the mixer in an angle to avoid splashes.
4. Press the on/off button to mix. Hold the button pressed. The deeper you press the button, the faster the mixer goes. Let go to stop mixing.  
 Caution: do not mix for longer than 1 minute continuously. For two consecutive cycles, wait three minutes between each cycle.
5. After use, unplug the appliance. Remove the mixer by turning the mixer.



### BEATER


The beater is suitable for beating egg whites, whipping cream, instant desserts, etc.

1. Place the beater into the beater holder.
2. Attach the beater to the motor unit. Turn it and make sure it clicks into place.
3. Press the on/off button to start beating. Hold the button pressed. The deeper you press the button, the faster the beater goes. Let go of the button to stop.  
 Caution: do not use the beater for longer than 2 minutes continuously. For two consecutive cycles, wait three minutes between each cycle.
4. After use, unplug the appliance. Remove the beater by turning it.

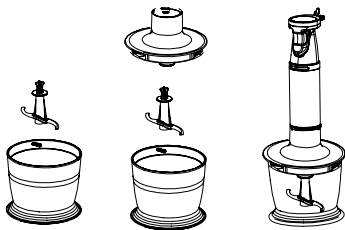


### CHOPPER

The chopper is suitable for chopping various types of food. When chopping meat, remove all bones. Prepare the meat by cutting it into smaller pieces. The maximum amount that you can mix is 200 g.

1. Place the chopper on a flat surface. Place the knife on the iron pin of the bowl of the chopper.
2. Add the food.
3. Place the lid on the chopper and tighten. Place the motor unit on top of the lid and rotate it clockwise until it clicks.
4. Put the plug in the outlet.
5. Press the on/off button to chop. Press and hold. The deeper you press the button, the faster the mixer will go. Release to stop chopping.  
 Caution: do not chop for more than 10 seconds at a time. For two consecutive cycles, wait one minute between each cycle.

- When finished, pull the plug from the outlet. Remove the motor unit of the chopper by rotating it counterclockwise.

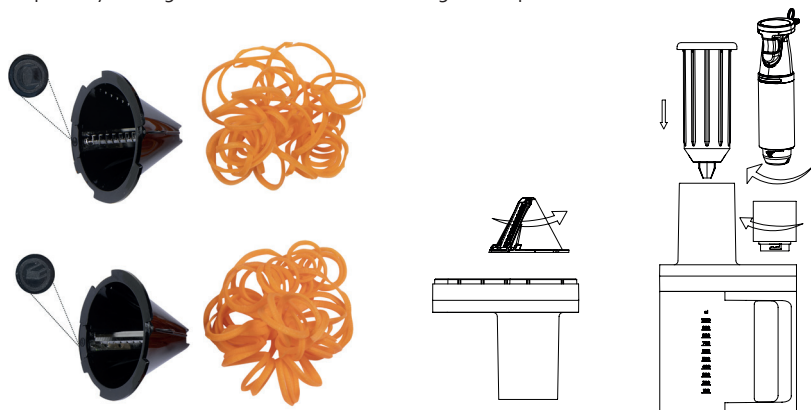



## SPIRAL CUTTER

You can use the spiral cutter to easily slice different kinds of fruit and vegetables into strings. For example, you can nicely dress up your perfect dish with the strings to make a healthy vegetable spaghetti dish as a nice meal variation.

Which vegetables and fruits can you spiralise? courgette, cucumber, winter radishes, carrot (yellow, orange, red), kohlrabi, celeriac, parsley roots, parsnips, daikons, pumpkin, potato, sweet potato, white and yellow turnips, red beets, chioggia beets, broccoli stalks, apples, kaki (Japanese persimmon), pears, yellow melons.

- Place the drive on the cover with the filler opening and tighten. Place the motor unit on the drive and tighten it as well.
- Choose the desired blade cone for thin or thick strings.
- Turn the cover including the motor unit upside down. Place the blade cone in the opening and fasten it in place by turning it anticlockwise. Turn it over again and put it on the bowl.



- Plug in the appliance.
-  Stick the vegetable or fruit - peeled or not - onto the cross at the bottom of the food pusher.
 

**Caution:** the vegetable or fruit has to be min. 3 cm and max. 6 cm wide. To make nice, long spaghetti it should also have a round or cylinder shape.
- Now put the food pusher with the vegetable or fruit attached to it into the opening in the lid - with the vegetable/fruit downwards, so that the food touches the blade cone.



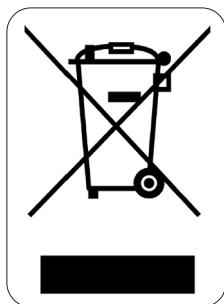


7. Apply pressure on the food pusher and press the on/off button to start. Press and hold. The deeper you press the button, the faster the mixer will go.. The blade cone will now start spinning, and the food will be cut into spaghetti. Push the food pusher downwards during this process, with an even force, so that the food is pushed through the blade cone.  
⚠ Make sure that the vegetable or fruit - and thus also the food pusher - does not spin.
8. Release the button to stop when the vegetables or fruit are completely cut.  
⚠ Attention: do not use the spiral cutter for more than one minute at a time. For two consecutive cycles, wait two minutes between each cycle.
9. A small vegetable or fruit cone will now be left behind on the bottom of the food pusher. Remove the cone from the food pusher. After use, remove the plug from the power socket.

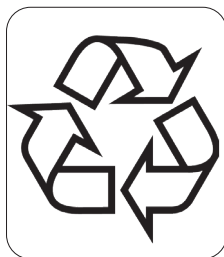
## CLEANING AND MAINTENANCE

- Always unplug the appliance before cleaning it.
- Never immerse the motor unit in water. Only wipe the motor unit clean with a damp cloth.
- Caution: after processing really salty food the blades should be rinsed immediately.
- Remove the motor unit from the accessory used. Rinse the accessory under running water. Do not immerse it in water. Don't clean the accessory in the dishwasher. The removable accessories have lubrication on the bearings. If you submerge these completely, the lubrication will wash away over time.
- Don't use any abrasive or corrosive cleaners.
- Be careful: the blades are very sharp.

## ENVIRONMENTAL GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.

## GARANTIA

Este aparato tiene un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante el periodo de garantía, el distribuidor será completamente responsable de los defectos directamente asignables a errores del material y fabricación. Cuando se detecten este tipo de errores, y siempre que se estime necesario, el aparato se sustituirá o reparará. A partir de ese momento, el periodo de garantía de 2 años no volverá a iniciarse, sino que seguirá siendo de 2 años a partir del momento de compra. La garantía se concede sobre la base del recibo de caja.

La garantía de los accesorios y componentes sujetos a desgaste es de 6 meses.

La garantía y la responsabilidad/imputabilidad del proveedor y el fabricante expiran automáticamente en los siguientes casos:

- Cuando no se cumplan las instrucciones que aparecen en este manual.
- En el caso de una conexión inadecuada, por ejemplo, a una tensión eléctrica demasiado alta.
- En caso de uso incorrecto, brusco o anormal.
- En caso de insuficiente o incorrecto mantenimiento.
- Si el consumidor o un tercero no autorizado realizan reparaciones o modificaciones en el aparato.
- Si se usan componentes o accesorios que no están recomendados o que no son suministrados por el proveedor/fabricante.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice aparatos eléctricos, se deben seguir las instrucciones de seguridad mencionadas a continuación:

- Lea detenidamente estas instrucciones. Conserve este manual para consultarlo posteriormente.
- Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje y etiquetas promocionales. Asegúrese de que los niños no puedan jugar con el material de embalaje.
- Este aparato es adecuado para su uso en el ámbito doméstico y entornos similares como:
  - Zona de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales similares.
  - Granjas.
  - Habitaciones de hoteles y moteles, y otros entornos de carácter residencial.
  - Habitaciones de invitados o similares.
- Supervise en todo momento a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 16 años o más, personas con discapacidad física o sensorial, o personas con capacidad mental limitada o falta de experiencia o conocimiento, siempre, y en tanto en cuanto, dichas personas estén vigiladas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y conozcan los peligros del uso del mismo. Los niños no deben jugar con el ventilador. El mantenimiento y la limpieza del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 16 años o más y estén supervisados por un adulto.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Todas las reparaciones aparte del mantenimiento ordinario de la unidad deben ser efectuadas por el fabricante o por su servicio post-venta.
- Los accidentes o los daños ocasionados por el no seguimiento de estas normas son su propia responsabilidad. Ni el fabricante, ni el importador ni el distribuidor pueden ser considerados responsables a este respecto.

## ⚠ ADVERTENCIAS ELÉCTRICAS

- Para evitar peligros, el aparato no debe ser controlado con un dispositivo externo, como un temporizador externo o un mando a distancia separado, ni debe conectarse a una red que se encienda y se apague con frecuencia
- Saque el enchufe de la toma de corriente cuando no use el aparato, antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiarlo. Ponga primero todos los botones en posición de apagado y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente. No tire nunca del cable de alimentación para sacar el enchufe de la toma de corriente.
- Antes de utilizarlo, compruebe si el voltaje indicado en el aparato coincide con el voltaje de la red eléctrica de su vivienda.
- El cable de alimentación debe estar conectado a una toma de corriente que debe haber sido instalada y conectada a tierra de acuerdo con las normas y reglamentos locales.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue sobre superficies calientes o sobre el borde de una mesa o encimera.
- Mantenga el cable eléctrico lejos de las piezas calientes y no cubra el aparato.
- Desenrolle el cable de alimentación completamente para evitar el sobrecalentamiento del mismo. No permita que el cable de alimentación cuelgue por debajo o alrededor del aparato.
- El aparato no se puede utilizar con un cable alargador o con una regleta.
- No utilice nunca el aparato si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, después de un mal funcionamiento del aparato o cuando el aparato está dañado. En el caso de que el aparato esté dañado, llévelo al servicio de postventa de DOMO o al centro de servicio cualificado más cercano para su inspección, reparación o para realizar ajustes eléctricos/mecánicos. Nunca intente reparar el aparato por su cuenta.

## ⚠ INSTALACIÓN

- No coloque nunca el aparato cerca de materiales inflamables, gases o explosivos.
- No utilice el aparato al aire libre.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie firme, horizontal y seca.
- No encienda nunca el aparato cerca de una estufa de gas o eléctrica, ni en un lugar donde pueda entrar en contacto con un horno eléctrico o con otro aparato caliente.

## ⚠ USO

- Utilice el aparato únicamente para el fin para el que está destinado.
- Utilice el aparato sólo para uso doméstico. El fabricante no es responsable de los accidentes que resulten del uso incorrecto del aparato, ni del incumplimiento de las normas establecidas en este manual.
- No deje nunca sin vigilancia un aparato en marcha.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones. Solo debe utilizar los accesorios que se suministran con el aparato.

## ⚠ LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido. Esto evitará choques eléctricos o incendios.
- Si no se realiza un correcto mantenimiento del aparato, la vida útil del aparato se reducirá drásticamente y se podrían producir situaciones peligrosas.

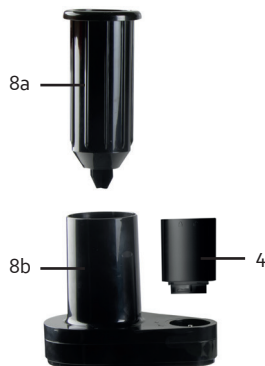
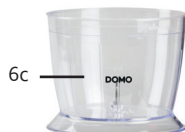
### **⚠ ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS DEL PRODUCTO**

- Nunca utilice el aparato sin ingredientes.
- Sea especialmente precavido al sujetar accesorios afilados, como las cuchillas. Solo debe tocar los accesorios cuando estos se encuentren completamente parados en el aparato.
- No utilice el aparato para picar hielo o para mezclar sustancias duras y secas, ya que la cuchilla podría quedar desafilada.
- Antes de utilizar el aparato se debe asegurar de que la tapa de la picadora está correctamente cerrada.
- Asegúrese de que la batidora de mano está desenchufada de la toma de corriente antes de montar o retirar los accesorios.
- Para evitar el riesgo de lesiones, coloque siempre el bol en su lugar antes de montar la cuchilla.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS POSTERIORMENTE

## PIEZAS

1. Botón de encendido/apagado con control de velocidad
2. Unidad del motor
3. El accesorio para sopa
4. Soporte de batidor/ Accionamiento
5. Batidor
6. Picadora
  - 6 a. Tapa
  - 6 b. Cuchillo
  - 6 c. Recipiente
  - 6 d. Base/cuenco con tapa de conservación
7. Cortadora en espiral
  - 7 a. Empujador
  - 7 b. Tapa con orificio de llenado
  - 7 c. Cono portacuchillas
  - 7 d. Cuenco



## ANTES DEL PRIMER USO

- Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje y etiquetas de promoción.
- Limpie la batidora antes de utilizarla. Consulte la sección «Limpieza y mantenimiento».

## USO

### BARRA DE SOPA

La barra de sopa es adecuada para preparar salsas, sopas, mayonesa, comida para bebés, batidos de leche y otros alimentos batidos.

⚠ Atención: no mezcle los alimentos sin añadir líquido.

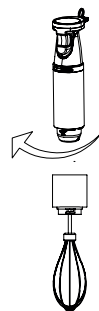
1. Coloque la barra de sopa en la unidad del motor y gírela hasta que encaje.
2. Introduzca el enchufe en la toma de corriente.
3. Mantenga la minipimer vertical en el recipiente de los ingredientes. No mantenga la minipimer inclinada para evitar salpicaduras.
4. Pulse el botón de encendido/apagado para empezar a batir. Manténgalo pulsado. Cuanto más profundamente presione el botón más rápido batirá la minipimer. Suelte el botón para parar de batir.  
⚠ Atención: no debe batir durante más de 1 minuto cada vez. En el caso de ejecutar dos ciclos consecutivos se debe respetar un periodo de descanso de 3 minutos.
5. Después de su uso, retire el enchufe de la toma de corriente. Retire la barra de sopa girándola.



### BATIDOR

El batidor es apto para batir nata, clara de huevo, masa para galletas y mezclas de masa ya preparadas.

1. Introduzca el batidor en el soporte de batidor.
2. Coloque el batidor en la unidad del motor y gire hasta que encaje.
3. Pulse el botón de encendido/apagado para empezar a batir. Manténgalo pulsado. Cuanto más profundamente presione el botón, más rápido batirá el batidor. Suelte el botón para parar de batir.  
⚠ Atención: no utilice el batidor durante más de 2 minutos cada vez. En el caso de ejecutar dos ciclos consecutivos se debe respetar un periodo de descanso de 3 minutos.
4. Después de su uso, retire el enchufe de la toma de corriente. Retire el batidor girándolo.

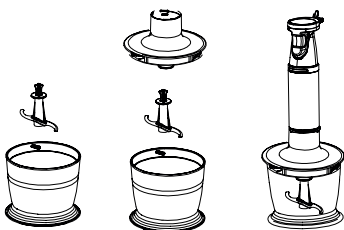


### PICADORA

La picadora es adecuada para picar diferentes tipos de alimentos. Cuando pique carne debe retirar todos los huesos. Corte la carne previamente en trozos pequeños. La cantidad máxima que puede picar es de 200 gramos.

1. Coloque la picadora sobre una superficie plana. Coloque el cuchillo sobre el pasador de hierro del recipiente de la picadora.
2. Añada los alimentos.

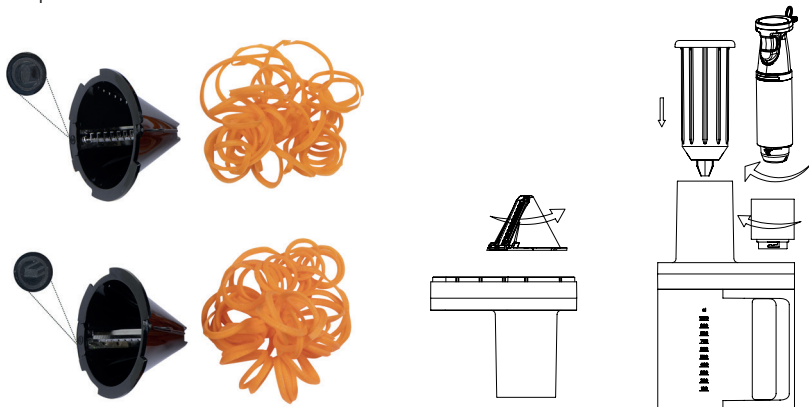
- Coloque la tapa en la picadora y ciérrela. Coloque la unidad del motor sobre la tapa y gírela hacia la derecha para que encaje.
- Introduzca el enchufe en la toma de corriente.
- Pulse el botón de encendido/apagado para picar. Mantenga pulsado este botón. Cuanto más se pulse el botón, más rápido funcionará la batidora. Suelte el botón para dejar de picar.  
 ⚠ Atención: nunca debe picar durante más de 10 segundos seguidos. En el caso de ejecutar dos ciclos consecutivos se debe respetar un periodo de descanso de 1 minuto.
- Después de su uso, retire el enchufe de la toma de corriente. Retire la unidad del motor de la picadora girándola hacia la izquierda.




### CORTADORA EN ESPIRAL

Con la cortadora en espiral puede cortar fácilmente diferentes tipos de frutas y verduras en tiras. Los saludables espaguetis de verduras aportan una agradable variación a su comida, y también son perfectos para aderezar su plato. Puede espiralizar las siguientes frutas y verduras: calabacín, pepino, rábano negro, zanahoria (amarilla, naranja, roja), colinabo, apionabo, raíz de perejil, pastinaca, rábano japonés (daikon), calabaza, patata, boniato, nabos blancos y amarillos, remolacha, remolacha Chioggia, brécol, Manzana, kaki, pera, pelón amarillo.



- Coloque el accionamiento en la tapa con el orificio de llenado y apriételo. Coloque la unidad de motor en el accionamiento y apriétela también.
- Seleccione el cono de la cuchilla deseado para hebras finas o gruesas.
- Gire la tapa, incluida la unidad del motor, para colocarla al revés. Coloque el cono de la cuchilla en la abertura y asegúrelo girando en sentido contrario a las agujas del reloj. Vuelva a girar el conjunto y colóquelo en el bol.






4. Introduzca el enchufe en la toma de corriente.
5.  Pinche la verdura o fruta - con o sin pelada - en la cruz de la parte inferior del empujador.  
**Atención:** tenga en cuenta que la verdura o fruta debe tener entre 3 cm y 6 cm de grosor. Para poder crear un precioso spaghetti largo debe disponer de una fruta o verdura de forma redonda o cilíndrica.
6. Introduzca el conjunto del empujador, con la verdura o la fruta, en el orificio de llenado de la tapa - con la verdura/fruta hacia abajo, hasta que la comida toque el cono portacuchillas.



7. Aplique presión en el empujador y pulse el botón de encendido/apagado para empezar. Mantenga pulsado este botón. Cuanto más se pulse el botón, más rápido funcionará la batidora. El cono portacuchillas empezará a girar y cortará la comida en spaghetti. Presione el empujador durante este proceso, ejerciendo una presión uniforme hacia abajo, de manera que el alimento sea empujado por el cono portacuchillas.  
 Asegúrese de que la verdura o la fruta - y, por lo tanto, también el empujador - no gira.
8. Suelte el botón para parar cuando las verduras o la fruta estén completamente cortadas.  
 Atención: no utilice la cortadora en espiral durante más de 1 minuto seguido. En el caso de ejecutar dos ciclos consecutivos se debe respetar un periodo de descanso de 2 minutos.
9. En el empujador quedará una pequeña bolita de fruta o verdura. Retire esta bolita del empujador y añádala al plato como elemento decorativo o utilícela como delicioso condimento para su plato final. Después del uso, retire el enchufe de la toma de corriente.

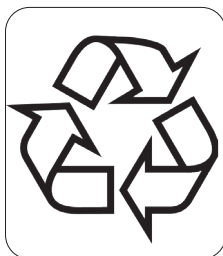
## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Retire siempre el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar la batidora.
- No sumerja la unidad del motor en agua. Limpie la unidad del motor sólo con un paño húmedo.
- Atención: tras procesar alimentos muy salados, tiene que enjuagar inmediatamente las cuchillas.
- Retire la unidad del motor del accesorio utilizado. Lave el accesorio con agua corriente. No lo sumerja en agua, ni lave estos elementos en el lavavajillas. Seque todo bien. Los accesorios desmontables tienen lubricación en los rodamientos. Si los sumerge completamente, esta lubricación se desvanecerá con el tiempo.
-  Precaución: las cuchillas están muy afiladas.

## DIRECTRICES MEDIOAMBIENTALES



El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Se debe llevar a un lugar en el que se reciclan equipos eléctricos y electrónicos. Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para las personas y el medio ambiente que serían causados por un tratamiento de residuos inadecuado. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, o con la empresa o departamento responsable del servicio de recogida de basura doméstica, o con la tienda donde adquirió el producto.



El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de una manera medioambientalmente responsable.

## GARANZIA

La garanzia dell'apparecchio è valida per 2 anni a partire dalla data di acquisto. Durante il periodo di validità della garanzia, il distributore si assume la piena responsabilità dei difetti dei materiali o di quelli di fabbricazione. In caso di presenza di tali difetti, se necessario, si procederà alla sostituzione o alla riparazione dell'apparecchio. Il periodo di garanzia di 2 anni non ricomincia in quel momento, ma continua per 2 anni dalla data di acquisto dell'apparecchio. Per la garanzia fa fede la data riportata sullo scontrino. Se l'apparecchio si rivela difettoso nel periodo di validità della garanzia, cioè 2 anni, potete portarlo, insieme allo scontrino, nel negozio dove l'avete acquistato.

La garanzia sugli accessori e sui componenti soggetti a usura è di 6 mesi.

La garanzia e la responsabilità del negoziante e del produttore decadono automaticamente nei seguenti casi:

- mancata osservanza delle istruzioni contenute nel presente manuale;
- errato collegamento, per esempio con tensione elettrica troppo alta;
- uso errato, anormale e manesco;
- manutenzione insufficiente o errata;
- riparazione o modifiche all'apparecchio eseguite dal cliente o da terzi non autorizzati;
- uso di accessori o componenti non raccomandati o forniti dal negoziante o dal produttore.

## INDICAZIONI DI SICUREZZA

- Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario tenere presenti le seguenti istruzioni di sicurezza:
- Leggere con attenzione le presenti istruzioni. Conservare le istruzioni per possibili future consultazioni.
- Prima di utilizzare il prodotto, togliere tutti gli imballi e gli eventuali adesivi promozionali. Assicurarsi che i bambini non giochino con gli imballaggi.
- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico e in ambienti analoghi, quali:
  - angoli cottura riservati al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali
  - Fattorie
  - Camere di alberghi, motel e altre strutture ricettive residenziali
  - Camere per vacanze o ambienti analoghi
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 16 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini di età inferiore a 16 anni e senza sorveglianza.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- Tutte le riparazioni che non rientrino nella normale manutenzione dell'apparecchio devono essere effettuate dal produttore o dal suo servizio assistenza.
- Gli incidenti o i danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni sono responsabilità dell'utilizzatore. Non possono essere ritenuti responsabili per tali danni né il produttore, né l'importatore, né il fornitore.

### ⚠ AVVERTENZE ELETTRICHE

- Per evitare il rischio di incidenti, l'apparecchio non deve essere utilizzato con strumenti esterni, come ad esempio un timer o un sistema di telecomando separato e non deve essere collegato a una rete che viene accesa e spenta in continuazione.
- Togliere la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in funzione, prima di montarne o smontarne i componenti e prima di pulirlo. Per staccare l'apparecchio dalla presa, assicurarsi che sia su "OFF" o in

posizione "o". Solo dopo sarà possibile staccarlo dalla presa. Non tirare mai il cavo di collegamento o l'apparecchio per staccare la spina dalla presa di corrente.

- Prima dell'uso, controllare che il voltaggio riportato sull'apparecchio corrisponda a quello della rete elettrica domestica.
- Il cavo di alimentazione deve essere sempre collegato a una presa installata correttamente e con messa a terra in conformità alla normativa locale vigente.
- Non lasciare il cavo di alimentazione penzolante sul bordo del tavolo o della cucina ed evitare che venga a contatto con superfici calde.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e non coprire l'apparecchio.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione per evitare che si surriscaldi. Non lasciare mai il cavo di alimentazione penzolante sotto l'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio con una presa multipla. Non utilizzare mai l'apparecchio con una prolunga.
- Non utilizzare mai l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, dopo un malfunzionamento o quando è danneggiato. Portare l'apparecchio al servizio assistenza post-vendita di DOMO Elektro o al centro assistenza autorizzato più vicino per farlo controllare, riparare o per apportare le necessarie modifiche elettriche o tecniche. Non cercare mai di riparare da soli l'apparecchio.

### ⚠️ **INSTALLAZIONE**

- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a materiali infiammabili, gas o esplosivi.
- Non utilizzare o conservare l'apparecchio all'aperto.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, asciutta e in piano.
- Non posizionare mai l'apparecchio sopra o vicino a un fornello a gas o elettrico oppure in luoghi in cui possa venire a contatto con apparecchi a elevate temperature.

### ⚠️ **UTILIZZO**

- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo per cui è previsto.
- L'apparecchio è inteso solo per uso domestico. Il produttore non è responsabile per incidenti causati da uso improprio dell'apparecchio o dalla mancata osservanza delle istruzioni riportate nel presente manuale.
- Non fare funzionare l'apparecchio senza sorveglianza.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- L'utilizzo di accessori non consigliati o non venduti dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni. Utilizzare solo gli accessori forniti insieme all'apparecchio.

### ⚠️ **PULIZIA E MANUTENZIONE**

- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi. Questo per evitare scosse elettriche o incendi.
- Se l'apparecchio non viene pulito bene, la sua durata di vita può ridursi in modo drastico e possono verificarsi situazioni pericolose.

### ⚠️ **SPECIFICHE PRODOTTO AVVERTENZE**

- Non utilizzare mai l'apparecchio a vuoto.
- Prestare molta attenzione quando si afferrano gli accessori taglienti, come le lame. Gli accessori possono essere toccati solo quando sono completamente fermi.
- Non utilizzare l'apparecchio per tritare il ghiaccio o per mescolare sostanze dure e secche, poiché la lama può diventare meno affilata.
- Assicurarsi che il coperchio della macchina tritatutto sia chiuso e bloccato nella posizione corretta prima di utilizzare l'apparecchio.

- Estrarre la spina del mixer a immersione dalla presa prima di montare o smontare gli accessori.
- Posizionare correttamente il recipiente prima di montare la lama per evitare il rischio di lesioni.

CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER POSSIBILI FUTURE CONSULTAZIONI

## COMPONENTI

1. Tasto on/off + Regolatore di velocità
2. Motore
3. Mixer
4. Supporto frusta/ Trasmissione
5. Frusta
6. Macinino
  - 6 a. Coperchio
  - 6 b. Lama
  - 6 c. Recipiente
  - 6 d. Base/coperchio del recipiente per la conservazione
7. Lama per taglio a spirale
  - 7 a. Pressino per alimenti
  - 7 b. Coperchio con apertura di riempimento
  - 7 c. Coni con lame
  - 7 d. Recipiente




## PRIMA DELL'USO


- Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, togliere tutti gli imballaggi ed eventuali adesivi promozionali.
- Lavare il mixer prima dell'uso. Cfr. il paragrafo "Pulizia e manutenzione".

## UTILIZZO

### MIXER

Il mixer è indicato per preparare salse, zuppe, maionese, cibo per i bambini, milk shake e tanto altro ancora.


 **Attenzione:** non miscelare alimenti senza aggiungere liquidi.

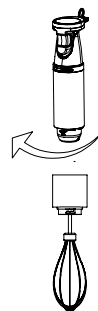
1. Inserire il mixer sul motore e ruotarlo fino a sentire un clic.
2. Inserire la spina nella presa di corrente.
3. Mettere il mixer diritto nel recipiente con gli ingredienti. Non tenere il mixer obliquo, per evitare schizzi.
4. Premere il pulsante di accensione/spegnimento per avviare il mixer. Tenerlo premuto. Per aumentare la velocità del mixer, premere il pulsante più a fondo. Rilasciare il pulsante per arrestare il mixer.  
 **Attenzione:** non utilizzare il mixer per più di 1 minuto di seguito. Fra due cicli consecutivi, lasciare riposare il mixer per 3 minuti.
5. Dopo l'uso, togliere la spina dalla presa di corrente. Staccare il mixer ruotandolo.



### FRUSTA

La frusta è indicata per montare la panna, gli albumi, per lavorare la pasta per i biscotti e altri composti già pronti.

1. Spingere la frusta nel supporto frusta.
2. Inserire il frullatore sul motore e ruotarlo fino a sentire un clic.
3. Premere il pulsante di accensione/spegnimento per montare. Tenerlo premuto. Per aumentare la velocità del mixer, premere il pulsante più a fondo. Rilasciare il pulsante per arrestare.  
 **Attenzione:** non utilizzare il frullatore per più di 1 minuto di seguito. Mettere il coperchio sul tritatutto e avvitarlo.
4. Dopo l'uso, togliere la spina dalla presa di corrente. Staccare la frusta ruotandola.

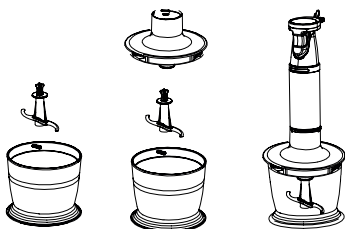


### MACININO

Il macinino è adatto per macinare diversi tipi di alimenti. Quando si trita la carne, rimuovere tutte le ossa. Tagliare prima la carne in piccoli pezzi. La quantità di carne massima che si può tritare è 200 g.

1. Posizionare il macinino su una superficie piana. Posizionare la lama sul perno in ferro del recipiente del macinino.
2. Aggiungere l'alimento da tritare.
3. Mettere il coperchio sul tritatutto e avvitarlo. Posizionare l'unità motore sul coperchio e girare quest'ultimo in senso orario per farlo scattare in posizione.

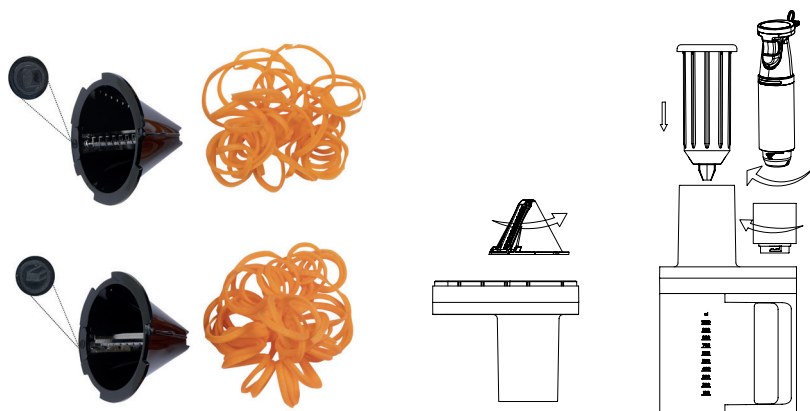
4. Inserire la spina nella presa elettrica.
5. Premere il pulsante di accensione/spengimento per tritare. Tenerlo premuto. Per aumentare la velocità del mixer, premere il pulsante più a fondo. Rilasciare il pulsante per arrestare.  
 ⚠️ Attenzione: non tritare per più di 10 secondi consecutivi. Fra due cicli consecutivi, lasciare riposare il mixer per 1 minuto.
6. Dopo l'utilizzo, rimuovere la spina dalla presa elettrica. Rimuovere l'unità motore dal macinino girandolo in senso antiorario.




### LAMA PER TAGLIO A SPIRALE



La lama per taglio a spirale permette di tagliare a fettine vari tipi di frutta e verdura. Gli spaghetti di verdura sono una variante sana e divertente per il pasto o sono perfetti come decorazione. Si possono tagliare a spirale moltissimi frutti e ortaggi: zucchine, cetrioli, ravanelli, carote (gialle, arancioni, rosse), cavolo rapa, sedano rapa, radici di prezzemolo, pastinache, daikon, zucche, patate, patate dolci, rape bianche e gialle, barbabietole, barbabietole di chioggia, torsoli di broccoli, mele, cachi, pere, meloni gialli.

1. Disporre la trasmissione sul coperchio con l'apertura di riempimento e avvitarla. Disporre l'unità del motore sulla trasmissione e avvitarla.
2. Scegliere la lama desiderata per ottenere fette più o meno spesse.
3. Ribaltare il coperchio con l'unità del motore. Inserire la lama nell'apertura e fissarla ruotandola in senso antiorario. Ribaltare nuovamente il tutto e disporlo sul recipiente.




4. Inserire la spina nella presa elettrica.
5.  Infilare l'ortaggio o il frutto (sbucciato o con la buccia) sulla croce dal lato inferiore del pressino. Attenzione: l'ortaggio o il frutto deve avere uno spessore compreso fra 3 e 6 cm e un peso massimo di 250 g. Per ottenere una fettuccia lunga e sottile, la forma deve essere perfettamente rotonda o cilindrica.
6. Inserire il pressino con l'ortaggio e il frutto nell'apertura del coperchio tenendo l'ortaggio/il frutto rivolto verso il basso, fino a quando viene a contatto con la lama.



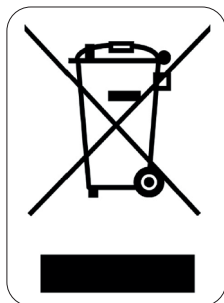
7. Esercitare una pressione sul pressino e premere il pulsante di accensione/spengimento per avviare. Tenerlo premuto. Per aumentare la velocità del mixer, premere il pulsante più a fondo. La lama inizia a ruotare e ad eseguire il taglio a spirale. Durante il processo, premere il pressino con forza omogenea, in modo da spingere l'alimento attraverso le lame.  
 Evitare di fare ruotare l'ortaggio o il frutto (e quindi anche il pressino).
8. Rilasciare il pulsante per arrestare quando l'ortaggio o il frutto è completamente tagliato.  
 Attenzione: non tenere la lama per taglio a spirale in funzione per più di 1 minuto continuativo. Fra due cicli consecutivi, lasciare riposare l'apparecchio per 2 minuti.
9. Sul pressino avanza un piccolo cono dell'ortaggio o del frutto. Rimuoverlo dal pressino. Dopo l'utilizzo, rimuovere la spina dalla presa elettrica.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

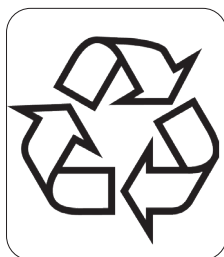
- Togliere sempre la spina dalla presa di corrente prima di pulire l'apparecchio.
- Non immergere mai il blocco motore in acqua. Pulirlo solo con un panno umido.
- Attenzione: dopo l'uso con cibi molto salati, le lame e il frullatore devono essere lavati immediatamente.
- Rimuovere il motore dall'accessorio utilizzato. Sciacquare l'accessorio sotto l'acqua corrente. Non immergerlo nell'acqua e non lavarli in lavastoviglie. Gli accessori smontabili sono dotati di grasso sui cuscinetti. Se vengono completamente immersi, nel tempo il grasso viene lavato via.
- Inoltre non utilizzare detersivi o prodotti abrasivi. Asciugare bene tutto.
-  Attenzione: le lame sono molto taglienti.



## MISURE AMBIENTALI



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve, al contrario, essere conferito al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Facendo in modo che questo prodotto venga smaltito correttamente aiuterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo, che potrebbero essere causate da uno smaltimento non corretto. Per maggiori informazioni sul riciclo di questo prodotto, consultare le autorità comunali, l'azienda o il servizio responsabili della raccolta dei rifiuti domestici o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Il materiale di imballaggio è riciclabile. Lo smaltimento dell'imballaggio deve avvenire al fine di tutelare l'ambiente.

## ZÁRUKA

Práva a povinnosti prodávajícího a kupujícího ohledně práv z vadného plnění se řídí příslušnými obecně závaznými předpisy dle občanského zákoníku.

1. Trvání záruky: 2 roky
2. Záruka se nevztahuje
  - a) na mechanické poškození
  - b) nesprávné používání v rozporu s návodem k použití
3. Záruka zaniká:
  - při použití spotřebiče jinak než v je uvedeno v manuálu (nesprávným postupem)
  - při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Prodávající odpovídá kupujícímu, že zboží při převzetí nemá vady. Zejména prodávající odpovídá kupujícímu, že v době, kdy kupující zboží převzal:

- má zboží takové vlastnosti, které výrobce v tomto návodu popisuje,
- se zboží hodí k účelu, ke kterému výrobce uvádí,
- zboží odpovídá jakostí nebo provedením smlouvenému vzorku nebo předloze, byla-li jakost nebo provedení určeno podle smlouveného vzorku nebo předlohy,
- zboží vyhovuje požadavkům právních předpisů.

Projeví-li se vada v průběhu šesti měsíců od převzetí, má se za to, že zboží bylo vadné již při převzetí.

Pokud není u výrobku uvedeno jinak, činí záruční doba 24 měsíců. Záruční doba počíná běžet od převzetí věci kupujícím.

Práva z vadného plnění uplatňuje kupující u prodávajícího na adrese jeho provozovny, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment prodávajícího zboží, případně i v sídle nebo místě podnikání. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik, kdy prodávající obdržel od kupujícího reklamované zboží.

Reklamací lze také uplatnit v servisním středisku na adrese **DOMO-elektro s.r.o., Na Kobyle 783, 345 06 Kdyně, Česká republika, tel. (+420) 379 422 550, servis@domo-elektro.cz**

*Pro rychlé a bezproblémové vyřízení reklamace doporučujeme přiložit k reklamaci doklad o koupi a průvodní dopis s popisem závady a zpáteční adresou s telefonickým kontaktem.*

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání jakéhokoli el. spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti a dodržujte určitá bezpečnostní pravidla:

- Pečlivě si přečtěte tyto informace a manuál nechte i pro pozdější nahlédnutí.
- Ujistěte se, že před použitím odlepíte a odstraníte veškeré reklamní a ochranné fólie.
- Děti si s ochrannými ani reklamními polepy nesmí hrát.
- Přístroj je určen pro používání v domácnostech a podobných prostředích, tak jako je:
  - kuchyňky v obchodech, kancelářích atd.
  - chaty, chalupy
  - hotely, penziony a jiné dočasné ubytování
- Dohlédněte, aby si děti nehrály s přístrojem.

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 16 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pokud jsou pod neustálým dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si s přístrojem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Čištění a běžnou údržbu smí provádět pouze osoby starší 16 let a při tom být pod dohledem.
- Přístroj a jeho el. kabel skladujte mimo dosah dětí.
- Všechny případné opravy a úpravy smí provádět jen výrobce nebo autorizovaný servis.
- Za rizika při nesprávném používání nebo nedodržování bezpečnostních zásad je odpovědný uživatel. Výrobce, dovozce ani prodejce nenesou odpovědnost za takto vzniklá rizika špatné manipulace.

#### ⚠ UPOZORNĚNÍ – ELEKTRICKÁ

- Tento přístroj nesmí být používán s žádnou externí součástí (např. časovač ...) ani jiným neoriginálním příslušenstvím ani ovládaním.
- Pokud přístroj nepoužíváte, nebo se jej chystáte rozebírat či měnit součásti, tak ho odpojte od el. napětí. Před vypojením vypněte hlavní vypínače do polohy „0“. Před rozebíráním, skládáním i před čištěním, vždy nechte přístroj dostatečně vychladnout. Nikdy netahejte přímo za kabel, vypojujte za zástrčku.
- Před použitím zkontrolujte a zajistěte, aby parametry el. sítě odpovídaly požadovaným parametrům na informativním štítku přístroje.
- Zástrčku (přívodní kabel) zapojte vždy jen do zásuvky, která je bez vad a nainstalována, uzemněna v souladu se všemi místními normami.
- Elektrický kabel nenechávejte viset přes hranu stolu, nebo pracovního pultu a nedovolte. Nedovolte, aby kabel přišel do styku s horkými plochami, tak aby se nepoškodil.
- Přívodní kabel se nesmí dotýkat horkých/teplých povrchů. Přístroj nikdy nezakrývejte.
- Rozviňte kompletně celý přívodní kabel, jinak hrozí riziko jeho přehřátí. Kabel nenechávejte ležet pod přístrojem ani nesmí být omotan kolem přístroje.
- Spotřebič nepoužívejte s prodlužovacím přívodním kabelem. Zapojte vždy přímo do vlastní zásuvky a nepoužívejte k tomu ani elektrické rozbočky.
- Nikdy nepoužívejte přístroj s poškozeným kabelem, nebo zástrčkou, nebo pokud je přístroj poškozený a nepracuje správně. V takovém případě předejte přístroj do nejbližšího odborného servisu ke kontrole a opravě. Nepokoušejte se ho opravovat sami doma.

#### ⚠ UPOZORNĚNÍ – UMÍSTĚNÍ A INSTALACE

- Nikdy neumísťte přístroj do blízkosti hořlavých ani vznětlivých materiálů.
- Nepoužívejte přístroj venku.
- Přístroj vždy používejte pouze na stabilním, suchém a rovném místě.
- Nikdy neumísťte přístroj do blízkosti plynového, nebo elektrického sporáku, či trouby, ani do blízkosti jiného zdroje tepla.

#### ⚠ UPOZORNĚNÍ – POUŽITÍ

- Používejte přístroj pouze k účelům ke kterým je určený.
- Přístroj je určený pouze pro použití v domácnostech. Výrobce nemůže ručit za škody a nehody způsobené nevhodným použitím přístroje, nebo nedodržáním zde popsanych bezpečnostních instrukcí.
- Nikdy nenechávejte zapojený a spuštěný přístroj bez dozoru.
- Nesahejte na přístroj s mokřýma/vlhkýma rukama.

- Používejte pouze přímo určené, originální příslušenství. Jakékoli jiné nevhodné příslušenství může způsobit riziko poranění nebo poškození spotřebiče.

#### ⚠ UPOZORNĚNÍ – ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Nikdy neponořujte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody. Při namočení hrozí riziko poranění el. proudem.
- Zanedbaná údržba zkracuje životnost a efektivitu spotřebiče. Pokud je přístroj velmi zanedbaný, tak může hrozit i riziko poranění obsluhy.

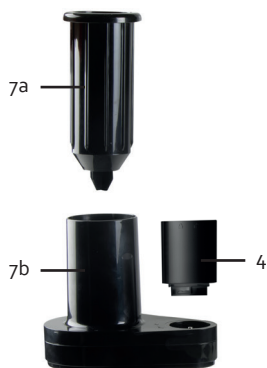
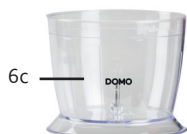
#### ⚠ UPOZORNĚNÍ – SPECIFICKÉ

- Nepoužívejte přístroj naprázdno bez zátěže.
- S přístrojem zacházejte zvláště opatrně, když používáte ostré nástavce. Na tyto nástavce sahejte jen pokud je přístroj vypnut a v klidu.
- Přístroj nepoužívejte na drcení ledu nebo sekání tvrdých surovin, jinak hrozí ztupení čepelí.
- Před spuštěním se vždy ujistěte, že je víko sekáčku na svém místě a bezpečně zajištěno.
- Vždy, když se chystáte přístroj rozebrat/skládat, tak musí být vypnut a vypojen ze zásuvky.
- Doporučujeme nejdříve umístit sekací nádobu a do ní teprve usadit čepel.

USCHOVEJTE SI TUTO PŘÍRUČKU NA PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

## ČÁSTI

1. Hlavní spínač s volbou rychlosti
2. Motorová část
3. Mixovací část
4. Upevnění šlehače/ Nástavec/hřídel
5. Šlehačí metla
6. Minisekáček
  - 6 a. Víko
  - 6 b. Čepel
  - 6 c. Nádoba
  - 6 d. Podstavec pod nádobu/úložisko
7. Kráječ - spiralizér
  - 7 a. Pěchovadlo
  - 7 b. Víko s plnicím otvorem
  - 7 c. Krájecí nástavec
  - 7 d. Miska



## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před prvním použitím odlepte všechny ochranné a reklamní fólie (nálepky).
- Mixovací / šlehačí část před použitím důkladně omyjte podle kapitoly „čištění“.

## POUŽITÍ

### MIXÉR

Mixovací nástavec je určen hlavně pro přípravu omáček, polévek dressingů, dětských příkrmů, milkshaků a mixování jiných surovin.

**⚠ POZOR:** Mixované suroviny musí být alespoň mírně tekuté, nikdy nemixujte bez přidání další tekutiny.

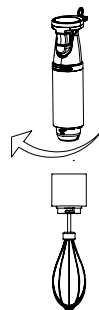
1. Mixovací nástavec nasadte na motorovou část. Pootočte abyste ho zajistili / zaaretovali. Ujistěte se, že nástavec je správně a pevně nasazen.
2. Přístroj zapojte do el. sítě.
3. Mixér ponořte kolmo do nádoby se surovinami (nemixujte v úhlu, hrozí rozstřík).
4. Pomocí hlavního spínače zapněte a mixujte. Spínač je nastavitelný, čím více ho stisknete, tím vyšší budou otáčky. Jakmile tlačítko pustíte, přístroj se vypne.  
**⚠ POZOR:** nemixujte déle než 1 minutu bez přestání. Je doporučeno, že mezi cykly sekání se má nechat přístroj 3 minuty odpočinout (vychladnout).
5. Po použití přístroj opět vypojte z el. sítě a sundejte mixovací nástavec.



### ŠLEHAČ

Šlehač je vhodný k vyšlehání bílků, krémů, plev atd ...

1. Šlehačí nástavec nasadte na motorovou část.
2. Pootočením zaaretujte a ujistěte se, že nástavec je správně a pevně nasazen.
3. Pomocí hlavního spínače mixér zapněte a šlehejte. Spínač je nastavitelný, čím více ho stisknete, tím vyšší budou otáčky. Jakmile tlačítko pustíte, přístroj se vypne.  
**⚠ POZOR:** nešlehejte déle než 2 minuty bez přestání. Je doporučeno, že mezi cykly sekání se má nechat přístroj 3 minuty odpočinout (vychladnout).
4. Po použití přístroj opět vypojte z el. sítě a sundejte šlehačí nástavec.

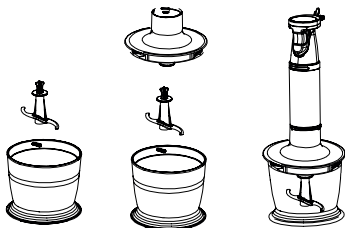


### MINISEKÁČEK

Tento minisekáček je vhodný za sekání různých surovin. Pokud chcete sekat maso, musí být absolutně bez kostí. Maso nakrájejte na menší kousky. V nádobě lze sekat maximálně 200g masa najednou.

1. Minisekáček postavte na rovnou plochu. Nůž nasadte na středový trn nádoby
2. Vložte potraviny.
3. Nádobu uzavřete víkem. Zavřete a zajistěte. Motorovou část nasadte na horní část víka a pootočením po směru hodinových ručiček ji zajistěte (dokud se nezacvakne)
4. Přístroj zapojte do el. sítě.
5. Pro spuštění sekání stiskněte tlačítko on/off. Tlačítko musíte držet. Čím více tlačítko stisknete, tím rychleji mixér pojede. Jakmile tlačítko uvolníte, tak se sekání zastaví.  
**⚠ Upozornění:** Nesekejte déle než 10 vteřin bez pauzy. U dvou po sobě jdoucích sekání počkejte mezi jednotlivými cykly alespoň minutu.

- Po ukončení přístroj vypněte a vypojte z el. sítě. Motor z víka můžete vyjmout pootočením proti směru hodinových ručiček.

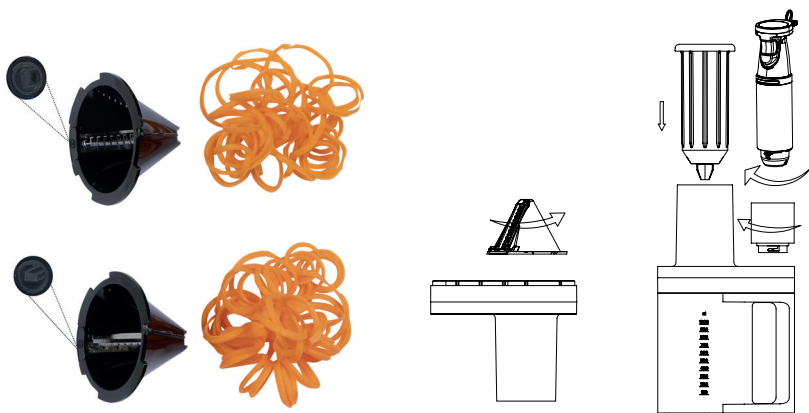



## KRÁJEČ – SPIRALIZÉR

Kráječ (spiralizér) je vhodný na dekorativní krájení různých druhů ovoce a zeleniny. Například můžete jídlo pěkně ozdobit a nebo připravit zdravé zeleninové špagety.

Zelenina a ovoce, které je vhodné na krájení spirálek? cuketa, okurka, ředkev, mrkev (žlutá, oranžová, červená), květák, celer, kořenová petržel, pastinák, dýně, brambory, batáty, bílý a žlutý tuřín, červená řepa, řepa - růžová, stonky brokolice, jablka, kaki, hrušky.

- Na víko s plnicím otvorem nasadte nástavec/hřídel a dotáhněte jej. Následně přiložte motorovou část, kterou také dotáhněte.
- Vyberte si libovolné struhadlo (čepele): pro tenké nebo tlusté krájení.
- Víko včetně motorové jednotky otočte dnem vzhůru. Připevněte vybrané struhadlo (čepele) a upevněte jej otáčením proti směru hodinových ručiček. Takto připravené víko znovu otočte a položte zpět na nádobu.



- Poté přístroj zapojete do el. sítě.
-  Na pýchovadlo nabodněte zeleninu nebo ovoce (oloupané/neoloupané)  
**POZOR:** Zelenina nebo ovoce musí být min 3 cm a max 6 cm široké.  
Hezké, pravidelné a dlouhé spirály jsou možné pouze z pravidelně oválných potravin.
- Pýchovadlo s napíchnutou potravinou vložte do víka s otvorem a stlačte směrem dolů do krájecího nástavce (aby se dotýkalo čepele).



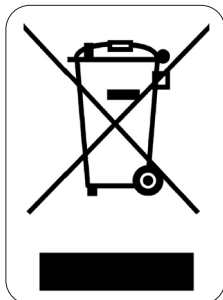
7. Pro spuštění stačí stisknout tlačítko on/off a současně tlačte pýchovadlo s potravinou směrem do přístroje. Čím více tlačítko stisknete, tím vyšší bude rychlost. Krájecí nástavec se začne otáčet a krájet spirálky. Během krájení je důležité na pýchovadlo tlačít vřdy rovnoměrnou silou.
  - ⚠ Pýchovadlo by se nemělo otáčet. Hotové spirály budou padat dolů do přistavené misky.
8. Jakmile máte nakrájeno, tak tlačítko uvolněte a tím se přístroj vypne.
  - ⚠ Pozor: Nepoužívejte déle než jednu minutu v kuse. U dvou po sobě jdoucích cyklů počkejte mezi každým cyklem alespoň dvě minuty.
9. Na pýchovadle zůstane menší nerozkrájený zbytek, který je ve tvaru kužele. Nesnažte se tento zbytek nijak zvlášť dostrouhat. Sundejte ho z pýchovadla. Po ukončení používání vytáhněte (odpojte) přívodní kabel ze zásuvky.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čišťením vřdy přístroj odpojte z el. sítě.
- Přístroj ani jeho motorovou část nikdy neponořujte pod vodu. Otírejte pouze jemným vlhkým hadříkem.
- POZOR: Pokud jste mixovali velmi slané jídlo, tak po použití nástavce co nejdříve opláchněte.
- Motor sundejte a příslušenství omyjte pod tekoucí vodou. Nikdy neponořujte elektrické části pod vodu. Mixovací nástavec vyjměte z mixéru a opláchněte pod tekoucí vodou. Nástavec nemyjte pod vodou a hlavně nikdy nemyjte v myčce nádobí. Důkladně vysušte. Odnímatelné příslušenství je vybaveno promazanými ložisky. Pokud je bude mýt pod vodou nebo je zcela namáčet, tak se mazivo časem omyje. Proto doporučujeme tyto odnímatelné části otírat opatrně jen s hadříkem.
- ⚠ POZOR: čepele mixéru jsou velmi ostré.



## OHLED NA ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržením tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili.



Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.

## ZÁRUKA

Práva a povinnosti predávajúceho a kupujúceho ohľadom práv z chybného plnenia sa riadi príslušnými všeobecne záväznými predpismi podľa občianskeho zákonníka.

1. Trvanie záruky: 2 roky
2. Záruka sa nevzťahuje
  - a) na mechanické poškodenie
  - b) nesprávne používanie v rozpore s návodom na použitie
3. Záruka zaniká:
  - pri použití spotrebiča inak ako v je uvedené v manuále (nesprávnym postupom)
  - pri vykonávaní opravy alebo zmeny na spotrebiči osobou inou než poverenou našim servisom

Predávajúci zodpovedá kupujúcemu, že tovar pri prevzatí nemá vady. Najmä predávajúci zodpovedá kupujúcemu, že v čase, keď kupujúci tovar prevzal:

- má tovar také vlastnosti, ktoré výrobca v tomto návode popisuje,
- sa tovar hodí k účelu, ku ktorému výrobca uvádza,
- tovar zodpovedá kvalitou alebo prevedením dohovorené vzorky alebo predlohe, ak bola akosť alebo prevedenie určené podľa dohodnutého vzorky alebo predlohy,
- tovar vyhovuje požiadavkám právnych predpisov.

Ak sa prejavia vada v priebehu šiestich mesiacov od prevzatia, má sa za to, že tovar bol chybný už pri prevzatí.

Pokiaľ nie je pri výrobku uvedené inak, je záručná doba 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť od prevzatia veci kupujúcim.

Práva z chybného plnenia uplatňuje kupujúci u predávajúceho na adrese jeho prevádzky, v ktorej je prijatie reklamácie možné s ohľadom na sortiment predávaného tovaru, prípadne aj v sídle alebo mieste podnikania. Za okamih uplatnenia reklamácie sa považuje okamih, kedy predávajúci dostal od kupujúceho reklamovaný tovar.

Reklamáciu možno tiež uplatniť v servisnom stredisku na adrese **DOMO-elektro s.r.o., Na Kobyle 783, 345 06 Kdyně, Česká republika, tel. (+420) 379 422 550, servis@domo-elektro.cz**

*Pre rýchle a bezproblémové vybavenie reklamácie odporúčame priložiť k reklamácií doklad o kúpe a sprievodný list s popisom závady a spätnočnou adresou s telefonickým kontaktom.*

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Pri používaní jakéhokoli el. spotrebiče dbajte na zvýšenú opatrnosť a dodržujte určitá bezpečnostné pravidlá:
- Starostlivo si prečítajte tieto informácie a manuál nechajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.
- Uistite sa, že pred použitím odlepíte a odstránite všetky reklamné a ochranné fólie.
- Deti sa s ochrannými ani reklamnými polepy nesmie hrať.
- Prístroj je určený pre používanie v domácnostiach a podobných prostrediach, tak ako je:
  - kuchynky v obchodoch, kanceláriách atď.
  - chaty, chalupy
  - hotely, penzióny a iné dočasné ubytovanie
- Dohliadnite, aby sa deti nehrali s prístrojom.

- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 16 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí ak sú pod neustálym dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám. Deti si s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Čistenie a bežnú údržbu môžu vykonávať len osoby staršie ako 16 rokov a pri tom byť pod dohľadom.
- Prístroj a jeho el. kábel skladujte mimo dosahu detí.
- Všetky prípadné opravy a úpravy smie vykonávať len výrobca alebo autorizovaný servis.
- Za riziká pri nesprávnom používaní alebo nedodržovanie bezpečnostných zásad je zodpovedný používateľ. Výrobca, dovozca ani predajca nenesie zodpovednosť za takto vzniknutá riziká zlej manipulácie.

### ⚠ UPOZORNENIE – ELEKTRICKÁ

- Tento prístroj nesmie byť používaný s žiadnu externú súčiastkou (napr. Časovač ...) ani iným neoriginálnym príslušenstvom ani ovládaním.
- Pokiaľ prístroj nepoužívate, alebo sa ho chystáte rozoberať či meniť súčasti, tak ho odpojte od el. napätia. Pred vypojením vypnite hlavný vypínač do polohy "o". Pred rozoberanie, skladaním aj pred čistením, vždy nechajte prístroj dostatočne vychladnúť. Nikdy neťahajte priamo za kábel, vypojujte za zástrčku.
- Pred použitím skontrolujte a zabezpečte, aby parametre el. siete zodpovedali požadovaným parametrom na informatívnom štítku prístroja.
- Zástrčku (prívodný kábel) zapájajte vždy len do zásuvky, ktorá je bez chýb a nainštalovaná, uzemnená v súlade so všetkými miestnymi normami.
- Elektrický kábel nenechávajte visieť cez hranu stola, alebo pracovného pultu a nedovoľte. Nedovoľte, aby kábel prišiel do styku s horúcimi plochami, tak aby sa nepoškodil.
- Prívodný kábel sa nesmie dotýkať horúcich / teplých povrchov. Prístroj nikdy nezakrývajte.
- Rozviňte kompletne celý prívodný kábel, inak hrozí riziko jeho prehriatia. Kábel nenechávajte ležať pod prístrojom ani nesmie byť omotaný okolo prístroja.
- Spotrebič nepoužívajte s predĺžovacím prívodným káblom. Zapájajte vždy priamo do vlastnej zásuvky a nepoužívajte k tomu ani elektrickej rozbočky.
- Nikdy nepoužívajte prístroj s poškodeným káblom, alebo zástrčkou, alebo ak je prístroj poškodený a nepracuje správne. V takom prípade odovzdajte prístroj do najbližšieho odborného servisu na kontrolu a opravu. Nepokúšajte sa ho opravovať sami doma.

### ⚠ UPOZORNENIE - UMIESTNENIE A INŠTALÁCIA

- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti horľavých ani zápalných materiálov.
- Nepoužívajte prístroj vonku.
- Prístroj vždy používajte iba na stabilnom, suchom a rovnom mieste.
- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti plynového, alebo elektrického sporáka, či rúry, ani do blízkosti iného zdroja tepla.

### ⚠ UPOZORNENIE – POUŽITIE

- Používajte prístroj iba na účely na ktoré je určený.
- Prístroj je určený len na použitie v domácnostiach. Výrobca nemôže ručiť za škody a nehody spôsobené nevhodným použitím prístroja, alebo nedodržaním tu popísaných bezpečnostných inštrukcií.
- Nikdy nenechávajte zapojený a spustený prístroj bez dozoru.

- Nesiahajte na prístroj s mokrými / vlhkými rukami.
- Používajte iba priamo určené, originálne príslušenstvo. Akékoľvek iné nevhodné príslušenstvo môže spôsobiť riziko poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

#### **⚠ UPOZORNENIE - ÚDRŽBA A ČISTENIE**

- Nikdy neponárajte spotrebič ani prívodný kábel so zástrčkou do vody. Pri namočení hrozí riziko poranenia el. prúdom.
- Zanedbaná údržba skracaje životnosť a efektivitu spotrebiča. Pokiaľ je prístroj veľmi zanedbaný, tak môže hroziť aj riziko poranenia obsluhy.

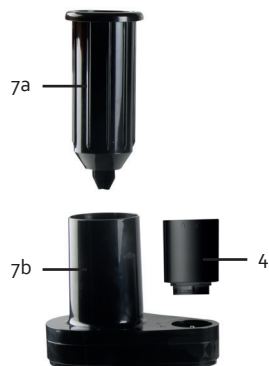
#### **⚠ UPOZORNENIE – ŠPECIFICKÉ**

- Nepoužívajte prístroj nie prázdno bez záťaže.
- Prístroj nepoužívajte na drvenie ľadu alebo kosenie tvrdých surovín, inak hrozí stupenie čepelí.
- Pred spustením sa vždy uistite, že je veko sekáčika na svojom mieste a bezpečne zaistené.
- Vždy, keď sa chystáte prístroj rozobrať/skladať, tak musí byť vypnutý a vypojený zo zásuvky.
- Odporúčame najskôr umiestniť sekaciu nádobu a do nej ešte len usadiť čepele.

USCHOVAJTE SI TÚTO PRÍRUČKU DO BUDÚCNOSTI.

## ČASTI

1. Hlavný spínač s voľbou rýchlosti
2. Motorová časť
3. Mixovací časť
4. Upevnenie šľahače/Nadstavec/hriadel'
5. Šľahacia metla
6. Minisekáčik
  - 6 a. Veko
  - 6 b. Čepeľ
  - 6 c. Nádobu
  - 6 d. Podstavec pod nádobu/úložisko
7. Krájač - spiralizér
  - 7 a. Natláčacie viečko
  - 7 b. Veko s plniacim otvorom
  - 7 c. Krájacie nástavec
  - 7 d. Miska



## PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Pred prvým použitím odlepte všetky ochranné a reklamné fólie (nálepky).
- Mixovaciu / šľahacia časť pred použitím dôkladne umyte podľa kapitoly "čistenie".

## POUŽITIE

### MIXÉR

Mixovací nástavec je určený hlavne na prípravu omáčok, polievok dresingov, detských príkrmov, milkshakov a mixovanie iných surovín.

**⚠ POZOR:** Mixované suroviny musia byť aspoň mierne tekuté, nikdy nemixujte bez prídania ďalšej tekutiny.

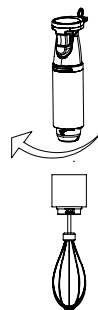
1. Mixovací nástavec nasadíte na motorovú časť. Pootočte aby ste ho zaistili / zaaretovala. Uistite sa, že nadstavec je správne a pevne nasadený.
2. Prístroj zapojte do el. siete.
3. Mixér ponorte kolmo do nádoby so surovinami (nemixujte v uhle, hrozí rozstrek).
4. Pomocou hlavného spínača zapnite a mixujte. Spínač je nastaviteľný, čím viac ho stlačíte, tým vyššie budú otáčky. Akonáhle tlačidlo pustíte, prístroj sa vypne.  
**⚠ POZOR:** nemixujte dlhšie ako 1 minútu bez prestania. Odporúča sa, že medzi cyklami kosenia sa má nechať prístroj 3 minúty odpočinúť (vychladnúť).
5. Po použití prístroj opäť vypojte z el. siete a zložte mixovací nástavec.



### ŠĽAHAČ

Šľahač je vhodný k vyšľahaniu bielkov, krémov, poliev atd ...

1. Šľahací nadstavec nasadíte na motorovú časť.
2. Pootočením zaaretuje a uistite sa, že nadstavec je správne a pevne nasadený.
3. Pomocou hlavného spínača mixér zapnete a šľahajte. Spínač je nastaviteľný, čím viac ho stlačíte, tým vyššie budú otáčky. Akonáhle tlačidlo pustíte, prístroj sa vypne.  
**⚠ POZOR:** Nešľahajte dlhšie ako 2 minúty bez prestania. Odporúča sa, že medzi cyklami kosenia sa má nechať prístroj 3 minúty odpočinúť (vychladnúť).
4. Po použití prístroj opäť vypojte z el. siete a zložte šľahací nástavec.

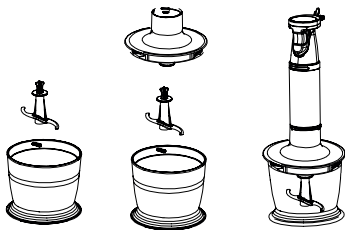


### MINISEKÁČIK

Tento minisekáčik je vhodný na sekanie rôznych surovín. Pokiaľ chcete sekať mäso, musí byť absolútne bez kostí. Mäso nakrájajte na menšie kúsky. V nádobe je možné kosiť maximálne 200g mäsa naraz.

1. Minisekáčik postavte na rovnú plochu. Nôž nasadíte na stredovom trň nádoby.
2. Vložte potraviny.
3. Nádobu uzavrite vekom. Zatvorte a zaistite. Motorovú časť nasadíte na hornú časť veka a pootáčaním v smere hodinových ručičiek ju zaistíte (kým sa nezacvakne)
4. Prístroj zapojte do el. siete.
5. Pre spustenie kosenia stlačte tlačidlo on/off. Tlačidlo musíte držať. Čím viac tlačidlo stlačíte, tým rýchlejšie mixér pôjde. Akonáhle tlačidlo uvoľníte, tak sa kosenie zastaví.  
**⚠ Upozornenie:** Nesekejte dlhšie ako 10 sekúnd bez pauzy. U dvoch po sebe idúcich kosení počkajte medzi jednotlivými cyklami aspoň minútu.

- Po ukončení prístroj vypnite a vypojte z el. siete. Motor z veka môžete vybrať pootočením proti smeru hodinových ručičiek.

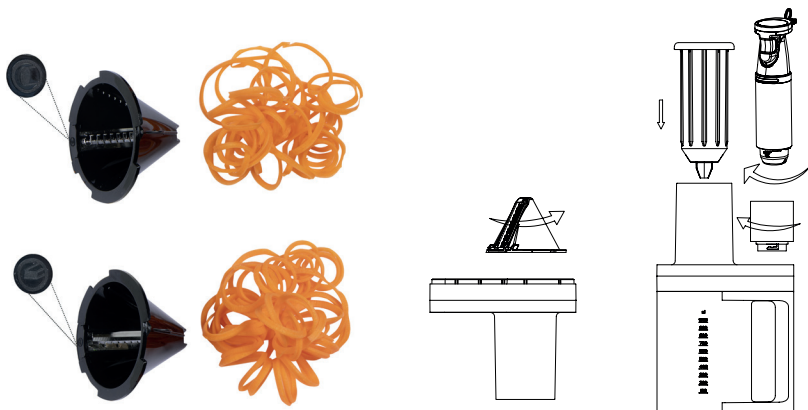


## KRÁJAČ - SPIRALIZÉR

Krájač (špiralizér) je vhodný na dekoratívne krájanie rôznych druhov ovocia a zeleniny. Napríklad môžete jedlo pekne ozdobiť alebo pripraviť zdravé zeleninové špagety.

Zelenina a ovocie, ktoré je vhodné na krájanie špiráliek? Cuketa, uhorka, reďkev, mrkva (žltá, oranžová, červená), karfiol, zeler, koreňová petržlen, paštrnák, tekvica, zemiaky, sladké zemiaky, biely a žltý kvaka, červená repa, repa - ružová, stonky brokolica, jablká, kaki, hrušky.

- Na veko s plniacim otvorom nasadíte nadstavec/hriadeľ a dotiahnite ho. Následne priložte motorovú časť, ktorú tiež dotiahnite.
- Vyberte si ľubovoľné strúhadlo (čepele): na tenké alebo hrubé krájanie.
- Veko vrátane motorovej jednotky otočte dnom nahor. Pripevnite vybrané strúhadlo (čepele) a upevnite ho otáčaním proti smeru hodinových ručičiek. Takto pripravené veko znova otočte a položte späť na nádobu.



- Potom prístroj zapojí do el. siete.
- Na vtláčadlo nabodnite zeleninu alebo ovocie (olúpané / neolúpané)  
**⚠ POZOR:** Zelenina alebo ovocie musí byť min 3 cm a max 6 cm široké.  
Pekné, pravidelné a dlhé špirály sú možné len z pravidelne oválnych potravín.
- Natláčacie viečko s napichnutie potravinou vložte do veka s otvorom a stlačte smerom dole do krájacieho nástavca (aby sa dotýkalo čepele).



7. Na spustenie stačí stlačiť tlačidlo on/off a súčasne tlačte vtláčadlo s potravinou smerom do prístroja. Čím viac tlačidlo stlačíte, tým vyššia bude rýchlosť. Krájacie nástavec sa začne otáčať a krájať špirálky. Počas krájania je dôležité na vtláčadlo tlačiť vždy rovnomernú silou.  
⚠️ Vtláčadlo by sa nemalo otáčať. Hotové špirály budú padať dole do prístavenej misky.
8. Akonáhle máte nakrájané, tak tlačidlo uvoľnite a tým sa prístroj vypne.  
⚠️ Pozor: Nepoužívajte dlhšie ako jednu minútu v kuse. Pri dvoch po sebe idúcich cykloch počkajte medzi každým cyklom aspoň dve minúty.
9. Na vtláčadle zostane menšie nerozkrájaný zvyšok, ktorý je v tvare kužela. Nesnažte sa tento zvyšok nijako zvlášť dostrouhať. Zložte ho z ubíjačky a prípadne jemne nakrájajte nožom, tak aby sa dal pridať do pokrmu. Po ukončení používania vytiahnite (odpojte) prírodný kábel zo zásuvky.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

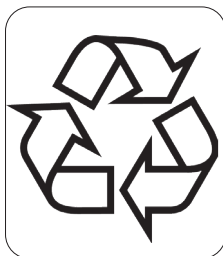
- Pred čistením vždy prístroj odpojte z el. siete.
- Prístroj ani jeho motorovú časť nikdy neponoľujte pod vodu. Otírajte pouze jemným vlhkým hadříkém.
- POZOR: Pokud jste mixovali velmi slané jídlo, tak po použití nástavce co nejdříve opláchněte.
- Motor zložte a príslušenstvo umyte pod tečúcou vodou. Nikdy neponárajte elektrické časti pod vodu. Mixovací nástavec vyberte z mixéra a opláchnite pod tečúcou vodou. Nástavec neumývajte pod vodou a hlavne nikdy neumývajte v umývačke riadu. Dôkladne vysušte. Odnímateľné príslušenstvo je vybavené premazanými ložiskami. Pokiaľ ich bude umývať pod vodou alebo ich úplne namáčať, tak sa mazivo časom umyje. Preto odporúčame tieto odnímateľné časti otierať opatrne len s handričkou.
- ⚠️ POZOR: čepele mixéru jsou velmi ostré.



## OHĽAD NA ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Symbol na prístroji alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom nie je možné nakladať ako s domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na miestach určených na zber a likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Dodržaním tohto odporúčania chránite životné prostredie a zdravie spoluobčanov. Viac informácií o možnostiach likvidácie nebezpečného odpadu obdržíte na obecných alebo mestských úradoch, zberných dvoroch alebo v predajni, kde ste prístroj zakúpili.



Obalové materiály sú recyklovateľné, nakladajte s nimi podľa predpisov pre životné prostredie.

# DOMO Webshop

## BESTEL

de originele  
Domo-accessoires  
en -onderdelen  
online via:

## COMMANDEZ

d'authentiques  
accessoires et  
pièces Domo en  
ligne sur:

## BESTELLEN SIE

die Domo  
Original-Zubehör  
und -Ersatzteile  
online über:

## ORDER

the original  
Domo  
accessories and  
parts online at:

# webshop.domo-elektro.be



of scan hier:

ou scannez ici:

oder hier scannen:

or scan here:

